

# Revista Sant Bani

La Voz de los Santos

No.1 1998

# Revista Sant Bani

La Voz de los Santos

No.1 1998

3 Al Meditador le gusta la voluntad de Dios Sant Ajaib Singh Ji

26 El era maravilloso, El era perfecto Kent Bicknell

SANT BANI /La Voz de los Santos «publicada periódicamente en inglés por The Sant Bani Press, PO Box 337. Tilton, NH 03276. U.S.A., e impresa en español por Gráficas Ayerve, Guayaquil 1507 y Oriente, Quito. Ecuador. S.A., con el propósito de difundir las enseñanzas del Maestro Sant Ajaib Singh Ji. de Su Maestro. Param Sant Kirpal Singh Ji y de todos los Maestros que Les precedieron. Dirección editorial: Silvia Gelbard. Colaboran con la traducción: Fabio Ocazionez, Roberto Vieira, Ricardo Moreno, Jorge Gartner, María Helena García, Ursula Zimmerman y Lissette Pavajeau.

"

Invitamos al sangat a participar a través de artículos o poemas sobre la teoría v práctica de Sant Mat. Toda correspondencia debe ser dirigida a la imprenta a la dirección ya mencionada. Las opiniones expresadas en los artículos, no son necesariamente, las opiniones de la revista.

### Al Meditador Le Gusta La Voluntad de Dios

Por Sant Ajaib Singh Ji

Este Satsang fue ciado al Sangat hindú en el Rajasthán, India, el 28 de septiembre de 1996. Una grabación en video fue presentada con ocasión del Satsang que se hizo en Memoria del Maestro en el Ashram de Sant Bani. en la Aldea 16P.S. el 16 de julio de 1997 y más tarde fue traducido por Pappu para la revista.

Este Satsang fue precedido por el canto del bhaján: Sawan Dealu Ne Rime Yime Lae.

premos Padres Sawan y Kirpal.
Con cada una de mis respiraciones, me inclino ante los Pies de Aquellos que han tenido misericordia sobre nuestras pobres almas y nos han dado la oportunidad de cantar Su gloria.

Comprenderemos este bhaján que los amados acaban de cantar, verdaderamente lo entenderemos cuando luego de haber retirado la cubierta física de nuestra alma, vamos a lo interno y obtenemos el darshan de la Forma Radiante del Maestro.

Al comienzo cuando este bhaján fue escrito. Pappu tuvo mucha dificultad al traducirlo, especialmente el verso que dice: "Te haré beber de las copas de mis ojos. Al menos intercambia una mirada conmigo y verás..."

Oh amados, miramos lo externo, miramos los cuerpos. Vemos lo blanco y ma negro. Si al hacer el Simran como el Maestro nos enseñó y al desocupar las nueve aberturas del cuerpo fuésemos a lo interno, obtendríamos el darshan de Su Forma Verdadera, esa Forma Verdadera que ha sido glorificada y descrita por tolos los Maestros. Esa forma que es amada por todos los Maestros como una abelc''"co c''"'hmt0""Guc''"o kuo c''"''Hqto c'''s wg'''nqu'' Maestros no pueden dejar una vez que se ha manifestado en Su interior. El~ Gurú

Nanak Sahib dijo: "Oh Amado Maestro, dame tan sólo un poco de Tu darshan. Dame tan sólo una pequeña muestra de Tu darshan."

Los Maestros siempre anhelan ese darshan, al igual que las abejas anhelan la flor. Cuando a Bulleh Shah se le opusieron, le preguntaron: "¿Cómo es esto? Todos van a la Meca, pero tú siendo un Sayyid, siendo alguien de casta alta, vas donde un Arrai que es de baja casta? ¿Qué hay de especial en él?" Bulleh Shah respondió: "Si lo miras a El sólo desde lo externo, verás tan sólo harapos, pero si pudieras verlo en lo interno, Su gloria es tal que aún sentirías deseos de ir a escupirle a los Cielos."

Como ustedes saben todos tratan de ir a los Cielos. La gente incluso destruye y pierde sus cuerpos en la nieve realizando esfuerzos para ir a los Cielos.

Kabir Sahib también dijo: "¿Qué es el infierno, qué es el Cielo? Los Santos condenan tanto al uno como al otro. Por la Gracia de nuestro Maestro, ninguno nos importa."

El Maestro ha derramado Su Gracia sobre nosotros y al obtenerla ya no deseamos los Cielos y no le tememos al infierno. Aunque era un amor del mundo, cuando alguien se burlaba de Laila, y le decía: "¿Por qué corres tras ese fakir flaco y

negro? Tú eres una princesa. Por lo menos mira su rostro. El es flaco, como un esqueleto, es negro, ¿por qué andas detrás de él?" Laila se rió y muy amorosamente respondió a sus amigos: "Ustedes no saben como mirarlo. Ustedes no tienen el ojo a través del cual lo pueden ver. Si miran a Majnu a través de mis ojos se darán cuenta, quien es él. Así sea un esqueleto, así sea negro o no lo sea, él es el adorno de mi corazón."

Amados, esta es la situación del discípulo con el Maestro. El amor comienza en cuerpo. Tenemos esa bella encantadora forma del Maestro en frente de nuestros ojos, pero cuando vamos internamente y vemos la Forma Radiante del Maestro, entonces nos damos cuenta que en lo externo, El era tan sólo un cuerpo. Cuando retiramos la atención de lo externo y la llevamos internamente, empezamos a comprender la Realidad del Maestro. Tal y como lo dijera el Gurú Arjan Dev Ji: "Que yo pueda contemplar la bella y encantadora Forma de mi amado Maestro durante todas las veinticuatro horas del día." Y dijo: "La Forma de mi Maestro es muy hermosa y siento deseos de pedirle que se siente a mi lado. Que yo pueda verle siempre." Más adelante añade: "Voy sin rumbo como un loco, pero cuando Le veo, me siento en paz. Cuando no veo a mi amado Maestro, el Gurú Ramdas, voy de un lado a otro, como un loco, pero cuando Le veo, descanso y me siento en paz." Esto mismo está escrito en este bhaján, amados. Pero uno lo comprende sólo cuando ve la Forma Interna. Cuando vemos como es Aquel que hace que caiga la lluvia, sólo entonces nos damos cuenta de cuan misericordioso es El y cuanto néctar está derramando.

Quienes fueron internamente se con-

virtieron en Sus esclavos sin costo alguno Por El, ellos mismos se vendieron. En el interior de sus ojos esa bella y encantado ra Forma del Maestro se manifestó de tal manera, que aunque trataran arduamente no podrían separar de su interior esa hermosa Forma del Maestro.

Se les presenta un Bani del Gurú Arjan Dev Ji Maharaj. Sabemos que a todos nos llega ese momento que no podemos evitar, que es verdadero aun cuando no queramos aceptarlo. Cuando el Gurú Nanak Dev Ji Maharaj fue a Sayal kot, que hoy en día está ubicado en el Pakistán. Le dijeron: "En este pueblo, todo el mundo es ateo." Pero el Gurú Nanak Dev Ji respondió: "No, en este pueblo hay gente muy buena. Hay quienes conocen. Hay muchas personas que entienden." Entonces dijo a uno de Sus discípulos: "Muy bien, ve y compra la mercancía de lo falso y lo verdadero." Le entregó una hoja de papel y le dijo: "En este lugar vive una persona llamada Mullah Kutri. Ve donde él y pídele la mercancía." Así es que cuando el discípulo fue donde Mullah Kutri le dijo: "He venido a comprarte la mercancía de lo falso y lo verdadero. ¿Tienes esa mercancía?" Mullah Kutri respondió: "Sí." Y en la misma hoja de papel que le había dado el Gurú Nanak escribió: "Morir es la verdad y vivir es lo falso."

Amados, nosotros creemos que la muerte no es verdadera y consideramos que la vida que vivimos es lo único verdadero.

El Gurú Arjan Dev Ji Maharaj hizo la recopilación del Gurú Granth Sahib. Cuando el Gurú Arjan Dev Ji Maharaj decidió recolectar los escritos de todos los Maestros del pasado, los banis de todos los Bhagats del pasado tuvo que

realizar muchos esfuerzos para recopilarlos y para poder hacerlo, tuvo que trabajar arduamente.

El Gurú Amar Dev Ji Maharaj había vivido con Su hijo Mohán Ji en un lugar llamado Goindwal, y Su hijo tenía Sus banís. Entonces cuando el Gurú Arjan Dev Ji Maharaj fue a Goindwal para obtener el Bani del Gurú Amar Dev Ji Maharaj, se encontró con sus dos hijos cuyos nombres eran Mohán y Mohari.

Mohari se le acercó y le pidió que visitara su casa. Así es que el Gurú Airjan Dev Ji Maharaj fue a su casa, porque Goindwal era la aldea de la familia materna del Gurú Arjan Dev Ji Maharaj y Mohari era su tío materno. Cuando llegó la esposa de Mohari lloró y se lamentó mucho. El Gurú Arjan Dev Ji la consoló. Ella dijo: "Desde que el Gurú Ramdas y Bibi Bani se marcharon, Tú te has olvidado por completo de nosotros. Ni nos has enviado mensaje alguno, ni has venido jamás a vernos, ni nos has dado Tu darshan. Sufrio qu'mucho. Siempre sentimos anhelo de verte." Entonces el Gurú Arjan Dev Ji Maharaj les habló y los consoló.

Mohari tenía un hijo cuyo nombre era Anand Sahib. Se dice en la historia Sikh que cuando el Gurú Amar Dev Ji Maharaj estaba escribiendo Su Bani y cuando escribió el verso que dice: "Oh madre mía, ahora me siento muy feliz porque me j g encontrado con mi Satgurú", en ese momento nació Anand Sahib. Más tarde

, Jetha Sodhi se casó con la hija del I wtÀ'Amat das y más tarde se convirtió en el 'I wtÀ Ramdas. El Gurú Arjan fue el tercer hijo f gnI wtÀ'Ramdas. Ver, para mayor información: Sirvientes de Dios, Las Vidas de los Diez Gurús, r qt 'Jon Engle

Anand Sahib tuvo un hijo que se llamó Bhai Sunder.

A pesar de que cuando el Gurú Amar Dev Ji Maharaj dejó Su cuerpo, el Gurú Arjan Dev estuvo presente, pero como en aquel entonces era muy joven y Bhai Sunder tenía nueve o diez años más que él, es por esto que el Gurú Arjan Dev Ji Maharaj. si bien recordaba algunas cosas, aun así quería escuchar a los Bailas describiendo aquella época. (Baila era el apellido del Gurú Amardev). Así es que el Gurú Arjan Dev Ji Maharaj dijo: "Quisiera escuchar de los Bailas, lo que sucedió cuando el Gurú Amar Dev Ji dejó el cuerpo y lo que dijo antes de partir." (Por que como ustedes saben la Maestría pasó de la familia Baila a la familia Sodhi\*).

Por esta razón dijo a Bhai Sunder: "Sí hermano, por favor cuéntanos cualquier cosa que escuchaste en ese momento, cualquier palabra que hubiera pronunciado el Gurú Amar Dev Ji Maharaj y descríbenos también que ambiente existía en ese momento." Entonces Bhai Sunder describió todo cuanto sucedió y todo cuanto dijo el Gurú Amar Dev en ese momento muy amorosamente y el Gurú Arjan Dev Ji. lo recopiló en forma de un Bani. Así como hay versos, slokas y vars en el Gurú Granth Sahib, este Bani en particular que fue narrado por Bhai Sunder. se llama Sat. Sat es como un himno y en la religión Sikh cuando se aproxima el final de una persona, generalmente se canta este Bani en particular, aunque no pensamos serenamente en lo que dice el Bani.

Si somos Hindúes, en lugar del Gurú Granth Sahib, abrimos el Garuda Puran y lo leemos. Si somos Musulmanes entonces leemos el Corán. Y si somos Sikhs, leemos el Gurú Granth Sahib. Pero nunca pensamos que no está escrito en ningún libro sagrado que obtendremos la liberación con sólo leer o escuchar lo que está escrito allí. No, el valor que tiene leer un libro sagrado es que tenemos que pensar en ello y aceptar la Voluntad del Señor. Debemos darnos cuenta que este mundo es como una posada de viajeros, y así no molestaremos al alma que parte, que está separándose de este mundo en su momento final y no dañaremos el ambiente de la casa.

Este diálogo hace parte de este Bani y merece ser escuchado con mucho amor y atención.

#### El es el Dador del mundo, el Amante de Sus devotos en todos los tres mundos.

Ahora amorosamente dice que Dios Todopoderoso, quien diera origen a toda la creación, quien ha dado nacimiento al mundo entero, sólo El es el Dador de todos y de todo. Sólo El es el Emperador de todo. El es el Amado de los devotos. Es Dios Todopoderoso y protege a aquellos que se convierten en Sus devotos. Y después de escuchar las plegarias del devoto, El responde a sus súplicas y colma sus deseos. ¿Qué deseo tiene el bhagat, o devoto en su interior? El tiene sólo un deseo. Su único deseo es encontrarse con Dios Todopoderoso. Es por esto que el Gurú Arjan Dev Ji Maharaj dice: "Dios Todopoderoso es el Dueño de este mundo e incluso de las otras tres divisiones de esta creación. Khand Batal y todas las islas, todos los mundos inferiores, todos los planetas. Dios Todopoderoso entregó todo esto al Poder Negativo y permanece siendo diferente de los tres gunas. Sólo los gurumukhs pueden reconocer Su Gloria."

EL Gurú Sahib dice que Dios Todopoderoso creó todas las divisiones y Las grandes divisiones de los khands, brahmands y El Mismo le entregó todo esto al Poder Negativo, a Kal, para que lo mantu viera. Dios Todopoderoso es el Dador de todo. El es el Emperador de todo. El es el Emperador de todo. El es el Emperador de los devotos y el Mismo es el protector de cada uno y El Mismo acepta la devoción de cada uno. Así como la madre ama a sus hijos, de igual manera Dios Todopoderoso ama a Sus devotos.

#### El está unido al Shabda del Maestro Nadie más puede conocerle.

Ahora los discípulos le piden: "Oh Maestro, ¿cómo podemos realizar a Dios Todopoderoso quien es el Dador de todo, el Emperador de todo y quien protege a Sus discípulos? "Los Maestros han escrito el Bani de manera tan maravillosa que en la primera línea hay una pregunta, y luego Ellos Mismos la responden en la línea siguiente. Si no entendemos la primera línea entonces, amados, no podemos continuar, no entenderemos la siguiente. Antes el Gurú Sahib dijo que El Mismo es el Dador y que El Mismo es el Emperador y que El Mismo protege a sus devotos. Ahora surge otra pregunta en los discípulos y se la formulan al Gurú Sahib: "Oh Señor, si Dios Todopoderoso semejante cualidad de ser el que apoya a todos y El Mismo protege a todos los devotos, entonces, dinos ¿cómo podemos realizarle? ¿Podemos llegar a El por medio de la lectura? ¿O podemos entonces realizarle abandonando nuestros hijos, dejando nuestros hogares y partiendo hacia los bosques? ¿O podemos realizarle conviniéndonos a otras religiones? ¿O podemos utilizar el poder para realizarle?" Entonces el Gurú Sahib Mismo res ponde, dice: "No Amados, si encontramos

un Mahatma Perfecto y El nos da el secre-to del Shabda y luego si retiramos nuestra atención de todas las cosas, si meditamos en el Shabd Naam, sólo así podremos realizarle."

Como ustedes saben, cuando una mu-muchacha se casa y se va a vivir a la casa de sus suegros, entonces de ellos dependerá cual será el nombre que querrán utilizar para llamarla. Ella acepta ese nombre, y comienza a gustarle. Ella se siente feliz con ese nombre, se siente contenta. Si le dijéramos a esa muchacha: "Hija, primero de todo debes dejar el apego y el amor a tus hermanos y hermanas. Deja el amor a tus padres porque ahora te has convertido en adolescente y queremos casarte. Deja de jugar con las muñecas y las otras diver-siones." Si le dijéramos este tipo de cosas, ella no lo podría hacer, aún si lo intentara durante toda su vida. Entonces, ¿que hacemos? No necesitamos decirle nada. Cuando ella conoce a su amado esposo, frente al amor por su esposo, todos los de-más amores, tales como el amor a los hermanos y hermanas y demás amores, se desvanecen, todos esos amores desapare -cen de su corazón. Ya no cuida de las muñecas, ni demás juguetes, tampoco le importan ni sus hermanos, ni sus herma-nas.. Con sólo conocer un hombre, todas las demás cosas perdieron su valor. De igual manera, no importa cuantos ritos y rituales estemos haciendo, muchas veces les he contado que durante mi vida practiqué muchos ritos y rituales. Hoy en día nadie hace el jaldhara. como yo lo hice, y nadie ni siquiera hace austerida-des. Nadie camina descalzo a los lugares de peregrinación. Cuando fui a los Pies de Baba Bishan Das, El me concedió el secreto de las Dos Palabras. Cualquier Karma, cualquier rito y ritual que yo solía

hacer antes de ir a los Pies de Baba Bishan Das, todos esos karmas, esos ritos y rituales perdieron su gloria, perdieron su gusto. El no tuvo que decirme que los abandonara. una vez que obtuve el secreto de los Dos Nombres, yo mismo los dejé.

Muchos sacerdotes, Granthis. vienen a mi por la Iniciación y me preguntan: "¿Deberíamos dejar el trabajo como sacerdotes? ¿Todo aquello que hacíamos antes, debemos dejarlo?" Y yo les respondo: "No, no tienen que dejarlo, pero todo cuanto les digo que hagan, lo deben hacer también, junto con lo que estaban haciendo antes." Porque yo sé que si uno hace la práctica de acuerdo a las instrucciones del Maestro, entonces, lo que uno solía hacer antes, comparado con la práctica, pierde gusto, porque no hay nada comparado con el Naam. La dulzura que hay en el Naam, no se encuentra en ninguna otra parte. Aquel que ha probado la fruta, aunque sea una sola vez, ¿por qué habría de buscar las cáscaras? Por eso amorosamente dice: "Aquellos que meditan en el Shabd Naam dado por el Maestro Perfecto, abandonan todo lo demás." Swami Ji Maharaj dice: "El jiva que toma refugio a los Pies del Maestro, abandona todos los karmas y los dharmas. El Sendero que el Maestro le muestra, es el único karma que tiene que hacer y esa es la más elevada de todas las religiones." Por eso el Gurú Arjan Dev Ji dice: "Amados, aquellos que al retirar su atención de todos los paisajes, hacen la meditación en el Shabd de los Maestros, sólo ellos realizan a Dios todopoderoso."

# Pcf kg'icdg.'' gz.egr.vq'gnUj.cdf.c'f.gnOcgust.q0' Gnlogf ksc'gp'wp'iwnq'Pcco0'

Para el la meditación en el Naam es su japa, (repeticiones) su tapa (austeridades). Para él. toda devoción, lodo rito y ritual es la devoción en el Naam. Porque no existe nada superior al Naam, no hay nada que se compare al Naam. El Gurú Nanak Sahib dice que aquellos que siguen otros senderos, dejando el Sendero del Naam, al final se arrepienten. Al final, tendremos que arrepentirnos, si dejamos el Sendero del Naam y seguimos otros senderos.

#### Por Gracia de Nanak, el Gurú Angad obtuvo la posición suprema

Aquí amorosamente dice que el Gurú Nanak era Dios Todopoderoso, que vino a este mundo. Adornado con toda Su gloria y poderes, Narayan mismo encarnó y vino a este mundo. Así es que Narayan o Dios Todopoderoso vino a este mundo; de igual manera Kabir Sahib fue el primer Santo que tomó forma humana antes que el Gurú Nanak. El dijo: "Vine en las cuatro eras. En el Sat Yuga o Edad de Oro. mi nombre fue Sat Sukrit. En la Edad de Plata mi nombre fue Karunamai. En la Edad de Cobre mi nombre fue Maninder y en la Edad de Hierro mi nombre fue Kabir."

De igual forma el Gurú Nanak Ji Maharaj fue el Mismo Dios Todopoderoso que vino al mundo. El derramó su Gracia sobre el Gurú Angad. Parshad significa Gracia y luego el Gurú Angad derramó Su Gracia sobre el Gurú Amar Dev Ji Maharaj. Tanto el Gurú Angad Dev. como el Gurú Amar Dev Ji no realizaron a Dios Todopoderoso desde lo externo, ni practicando ningunos ritos, ni rituales externos. Ellos Lo realizaron y alcanzaron la posición más elevada, sólo por la misericordia de Sus Maestros y así se convirtieron en Param Sants. Una lámpara arde y así enciende otra lámpara. Amados, la Luz es la misma. El Gurú Arjan Dev Ji Maharaj

dijo que tal y como el agua se mezcla con el agua, de igual forma la Luz, viene y se mezcla con la Luz. Como ustedes saben el río se mezcla con el océano. ¿Pueden ustedes reconocer cual agua proviene del río y cual del océano? De igual manera después de encontrar al Gurú Nanak Dev, el Gurú Angad se convirtió en el Gurú Nanak. De igual forma, después de encontrarle, el Gurú Amar Dev Ji se convirtió en el Gurú Angad. Ellos pudieron hacer esto, gracias a la misericordia de Sus Maestros.

"¿Quiénera más grande que Rama y Krishna? Y sin embargo Ellos tuvieron que tomar a alguien como Maestro. Ellos eran los dueños de los tres mundos, pero frente a Sus Maestros tuvieron que postrarse."

#### Cuando llegó el llamado para partir, El se unió al Naam del Señor.

Ahora el Gurú Amar Dev Ji Maharaj dice a Sus amados: "Hermanos, ha llegado el llamado de Dios Todopoderoso." Como ustedes saben cuando vamos a la corte, cuando tenemos que comparecer allí, el encargado llama a la persona en una voz muy fuerte. Aquí sucede lo mismo. ¿Quien es el voceador (encargado de llamar al alma) de Dios Todopoderoso? El Señor del Juicio es el encargado. ¿Y. a dónde va El? El va solamente donde aquellos que tengan que partir de este mundo. Entonces el Gurú Amar Dev Ji Maharaj dice: "El encargado ha llamado y uno tiene que partir."

Los sadhus que hayan hecho la meditación están preparados aun antes de que Dios Todopoderoso los llame. Porque aquel que mucre a diario, ¿por qué habría de temerle a la muerte? Pero en cambio nosotros nos asustamos con solo oír el nombre de la Muerte. Y decimos: "No.

Hermano no hables de la muerte enfrente de mí." ¿Por qué nos sentimos asustados? Sólo porque no hemos visto esa gloria, Decimos que no sabemos lo que nos va a suceder. Amados, si ustedes han muerto mientras están vivos, si ustedes mismos han llegado allí y por sus propios ojos han visto la gloria, ¿por qué habrían de preocuparse? ¿Por qué asustarse? En lugar de asustarse se sentirán felices.

El Maestro Savvan Singh solía decir que en el momento final el meditador, el sadhu siente más felicidad que la que sintieron en el momento de su matrimonio. Si hay algún dolor, es el cuerpo el que lo siente, el alma no padece dolor alguno. Por eso aquí dice: "El que llama ha llegado y uno tiene que partir." Y añade: "Amado Hermano, ha llegado la orden de la Eterna Morada. Ahora es el momento de la devoción, este es el momento de recordar a Dios Todopoderoso."

### Al Señor inmortal, inmutable e Inmensurable, se lo realiza

#### al hacer la devoción de Dios.

¿De quién hemos recibido el llamado? Dios Todopoderoso es Inmutable, inmortal, Inmensurable, Ilimitado. A través de la devoción Se Le realiza. Si alguien dice que por medio de la lectura o el aprendizaje puede llegar a realizarle, ante esto el Gurú Arjan Dev Ji Maharaj dice: "No, esto es un error, porque si fuera posible encontrarle a través de la lectura y el aprendizaje, entonces Ravana, quien era un pundit, un erudito experto en los cuatro Vedas, él Lo hubiera encontrado."

Como ustedes saben, hasta ahora, nadie ha hecho un comentario como el que hizo Ravana sobre los Vedas. Si él hubiera realizado a Dios Todopoderoso, él no hubiera perseguido las esposas de otros. En

el norte de la India, cada año la gente hace ídolos de Ravana y luego los queman. El era un erudito y si Dios pudiera ser realizado por la lectura y el aprendizaje, él hubiera obtenido la paz, hubiera realizado a Dios Todopoderoso.

Por eso, aquí amorosamente nos dice que a través de la devoción se encuentra al Señor. El es Inmutable, Inmensurable. Dios Todopoderoso no cambia, no puede ser medido. Se lo puede realizar y encontrar sólo al hacer la devoción del Maestro.

# Al Maestro le gustó la Voluntad de Dios y fue donde el Señor.

¿Qué hacemos en ese momento? Decimos: "Llamen al doctor." Algunas veces peleamos con nuestros hijos y decimos: "No trajeron un buen médico." Pero a aquel que hace la meditación del Naam, le gusta la Voluntad de Dios. Por eso El dice: "Al meditador le gusta la Voluntad de Dios." Cuando Dios Todopoderoso Le llama. El se inclina ante esa Llamada, porque el sabe que tiene que ir donde Dios Todopoderoso y obedecer Su orden. El Maestro Kirpal solía decir que la felicidad yace en obedecer una orden y no se encuentra en impartirla. ¿Quién obedecerá las ordenes? Sólo aquel que ama al Maestro, que ama a Dios Todopoderoso.

¿Entonces qué hacemos en el momento de la muerte? Hacemos oraciones muy largas. A menudo relato un incidente que ocurrió en mi vida. Yo tuve un amigo que se llamaba Bhai Kher Singh. Los miembros de su familia están presentes. Están aquí sentados en el Satsang y quizá recuerden este incidente. Cuando Bhai Kher Singh estaba a punto de dejar el cuerpo ellos me dijeron: "Debes leer un capítulo del Bhagavad Gita para que él lo escuche." Pero yo les pregunté: "¿si él no

puede oir cuál es el objeto de leérselo?" Si le leo el capítulo del Gita. ¿de qué le servirá?" (Como ustedes saben en el momento final, incluso nuestros oídos dejan de funcionar) Entonces los miembros de su familia respondieron: "En su lugar su hijo escuchará la lectura del Bhagavad Gita."

Así es que empecé a leer el Bhagavad Gita y su hijo se sentó junto a Bhai Kher Singh y escuchó. Después de escuchar la lectura del Gita. de acuerdo al rito su hijo tomó un poco de agua en su mano y la colocó en la boca de Bhai Kher Singh. Al ver esto me reí y dije: "Bueno, esto es ignorancia. ¿Cómo puede ser que lo que escuchaste del Gita, entre al estómago de esta persona? ¿Cuando no has recibido paz al escuchar el Gita, cómo puedes estar seguro de que la persona en cuya boca depositaste el agua, obtendrá paz. ya que ni siquiera escuchó lo que yo leí?' Debíamos leer los capítulos del Gita antes, y no sólo eso, debíamos haber practicado lo que estaba escrito en el Gita. ninguna parte del Gita está escrito que uno no deba obedecer las órdenes de Dios Todopoderoso. Tampoco está escrito que no tendremos que confrontar la muerte, puesto que nadie puede evitarla.

#### El Satgurú oró al Señor:

#### "Salva mi honor."

Ustedes pueden apreciar cuanta humildad poseen los Santos. Incluso después de haber llegado a ser uno con el Señor Todopoderoso, el Gurú Sahib ora solamente para hacer que nosotros, las almas olvidadizas, comprendamos esto. Ustedes han recibido el Naam y si en su vida se presenta la oportunidad de estar cerca de alguien que esté a punto de dejar el cuerpo, entonces deberán pedirle a Dios Todo-

poderoso, deberán orarle a su Maestro diciendo: "Permite que el honor de esa persona se mantenga."

Aunque el Gurú Amar Dev era el Mismo Señor Todopoderoso y El por Si Mismo, podía hacerlo todo. El se convirtió en un jiva muy pequeño solamente con el propósito de que pudiéramos comprender. Entonces, ¿qué dice en esta parte? El dice: "Oh Señor, protégenos." Y nos explica diciendo: "Oh Señor, he venido a Tu puerta a implorarte, ahora, mi reputación, mi honor está en Tus manos, por favor derrama Tu Gracia sobre mi."

#### "Salva mi honor; Oh Señor; Dame el Naam que no puede ser afectado por maya."

"¿Qué debo pedir y cómo puede salvarse mi honor? Oh Señor, bendíceme con Tu Naam que está exento de la influencia de maya, libre de toda suciedad y que elimina todos los pecados. Ni siquiera el Angel de la Muerte se acerca a ese Naam. Oh Señor, amablemente manifiesta ese Naam en mi interior."

#### "Al final permite que el Naam se convierta en mi compañero, y destruya a la muerte y a su mensajero."

Exceptuando al Naam, no tenemos ningún amigo o compañero. El Gurú Amar Dev Ji Maharaj dice: "El Naam es lo único que partirá con nosotros de este mundo y ni siquiera el Angel de la Muerte se acerca a ese Naam." Como ustedes saben los sirvientes del rey no detienen a aquel que ha recibido una carta de recomendación del rey. Le permiten entrar en el palacio o en la corte. Y cuando va a menudo, la gente comienza a reconocerlo y ni siquiera le preguntan a donde va.

De igual manera, el Maestro da una carta de recomendación, El entrega al discípulo un certificado. Cuando el discípulo diariamente visita este valle, cuando va internamente y atraviesa los Planos internos, incluso cuando cruza el plano del Señor del Juicio, (el Gurú Sahib dice que el Señor del Juicio fue hecho también por Dios Todopoderoso) él ni siquiera se acer-ca al devoto de Dios Todopoderoso.

Así es que el Señor del Juicio fue creado por Dios Todopoderoso y ha recibido la siguiente orden: "No debes acercarte a los devotos de Dios Todopoderoso." Incluso el Señor del Juicio le dice a Sus trabajadores, a Sus ángeles: "Si se acercan a quien haga la meditación en el Naam, ni ustedes, ni yo estaremos libres de culpa, Tanto ustedes como yo tendremos problemas.

# " Dios Todopoderoso escuchó la plegaria del Satgurú y la aceptó.

Cuando llega el momento final, ni nuestro hijo, ni nuestra hija, ni siquiera nuestra madre, o nuestro padre, ni nuestros hermanos, como tampoco nuestra comunidad, ni aun el poder que tenemos pueden ayudarnos. Cuando el Satgurú oró a Dios Todopoderoso, después de haber retirado Su atención de todo lo demás, Dios Todopoderoso aceptó Su oración.

El escucha y responde a la plegaria. Sin que nosotros pronunciemos palabra, El todo lo sabe. El sabe a quien añoramos. Si un niño esta durmiendo, la madre está ocupada en sus quehaceres, pero cuando el niño llora en busca del amor de su madre, la madre no puede ignorarlo. De igual manera si estamos orando, si elevamos plegarias a Dios Todopoderoso sólo para encontrarnos con El. El no lo podrá igno-rar. Cuando el escucha una súplica de Su devoto, El Mismo se hace presente y colma su deseo. Así es que ésta es la descrip-

ción del momento final del Gurú Amar Dev Ji Maharaj.

#### Derramado Su misericordia, Dios Todopoderoso unió al Satguru consigo mismo y dijo: "Bendito, Bendito, Maravilloso."

npor En ese lugar, las almas que ya habían llegado hasta allí, alababan al Gurú Amar Dev Ji. Todas decían: "Bendito, bendito." porque Dios Todopoderoso le ha dado un lugar al Gurú Amar Dev en Su Plano, en Su Hogar.

#### Escuchen, Oh discípulos míos, todos mis hijos e hijas, es la Voluntad de Dios (y El dicę) "Ven a Mi."

El Gurú Amar Dev Ji Maharaj tenía cuatro hermanos y El era el menor de todos. Así que llamó a todos Sus discípulos, a sus hermanos y a sus hijos Mohan y Mohari y también a los miembros de Su familia y dijo: "Vengan, esta es la orden de Dios Todopoderoso, El me está llamando. Todos vengan y siéntense cerca a Mi. Esta es Su orden."

#### Al Maestro le gustó la Voluntad de Dios. Mi Señor me aplaude.

Aquel que aprende a aceptar la Voluntad del Señor es el discípulo, sólo El es el Mahatma, únicamente El es el Maestro. Quien no vive en la Voluntad del Señor, no es ni discípulo, ni Mahatma. El no es el Maestro, el no es nada. Es por esto que aquí el Gurú Amar Dev dice: "He aceptado Su Voluntad, y estoy dispuesto, estoy listo a partir y El me está bendiciendo. El me está alabando."

Cuando el Supremo Padre, el Todopoderoso Señor Kirpal vino al cuarto subterráneo a llevarme, me miró y me dijo: "Al menos uno ha encontrado el éxito." [De igual manera] Dios Todopoderoso se siente muy feliz cuando llama a una persona a quien le ha dado vida, y que después de disfrutar esa vida está listo a partir cuando Dios le llama: al verle Dios Todopoderoso se siente muy feliz. Dice: "Mírenlo, cualquier cantidad de vida que le haya dado. él la disfrutó y ahora cuando lo llamo,

élestá listo a regresar.' Esto complace mucho a Dios Todopoderoso.

### Sólo Aquel a quien le gusta la Voluntad del Señor

#### es un devoto y un Satgurú.

Ahora el Gurú Amar Dev Ji Maharaj dice: Sólo aquel a quien le gusta la Voluntad de Dios Todopoderoso es el devoto, el Mahatma. es todo." Cuando se acercaba el momento final del Todopoderoso Señor Sawan, el Maestro Kirpal solía orar: 'Deberías permanecer más tiempo en este mundo, para que nosotros podamos tener constantemente Tu gracia y Tu compañía, para que siempre podamos tener Tu mano misericordiosa sobre nuestra cabeza."

Un día el misericordioso Sawan llamó a Kirpal Singh. Lo hizo sentar cerca de su cama y le dijo que cerrara sus ojos. Kirpal cerró Sus ojos y el Maestro Sawan lo llevó al Plano de los Santos. Allá vio que todos los Santos estuvieron de acuerdo en que Baba Sawan Ji debería permanecer más tiempo en este mundo, pero Baba Jaimal Singh no estuvo de acuerdo.

Luego el Maestro Sawan Singh dijo: "Abre los ojos." Cuando el Maestro Kirpal abrió Sus ojos, el Maestro Sawan Singh dijo: "Si, ¿escuchaste, viste todo con tus propios ojos?" El Maestro Kirpal Singh Ji solía decir: "Cuando el Maestro Sawan Singh dijo eso, me postré frente a El y en ese momento El amorosamente fijó Su misericordiosa

mirada sobre mí, tan colmada de amor, que ha permanecido por siempre en mi interior. El amor y la embriaguez que recibí en ese instante, no los había recibído antes: aún habiendo estado toda mi vida sentado a Sus pies."

Cuando el sangat le oraba al Maestro Sawan Singh: "Oh Señor, deberías mejorarte. Deberías pedirle a Baba Jaimal Singh que te mejore." El Maestro Sawan Singh solía responder: "No puedo hacerlo, porque eso marcaría la diferencia en ser o no Gurumuk. Claro que ustedes pueden hacer lo que quieran. Pueden orarle a Baba Jaimal Singh. Pueden hacer lo que deseen, pero yo no lo puedo hacer."

Así es Amados, el Gurú Amar Dev Ji Maharaj dice: "Sólo es Mahatma, sólo es discípulo Aquel que vive en la Dulce Voluntad de Dios."

Ustedes saben cuan buena y profunda es la relación entre esposo y esposa. Ustedes saben cuanto le sirve la esposa al esposo y cuanto le sirve el esposo a la esposa. Pero cuando llega el momento final, no les permitimos dejar el cuerpo en paz. La esposa presenta todos sus deseos y todas sus necesidades frente al esposo que está a punto de partir. Comienza a llorar y a quejarse diciendo: "¿A dónde vas? ¿Quién va a cuidarme? y cosas por el estilo. La situación del esposo es la misma.

¿Pero quienes se encuentran en este tipo de situaciones? Sólo aquellos que no hacen la meditación. He visto muchos amados, he visto muchos amados en el occidente y también aquí, que cuando llega el momento, ellos mismos hacen el Simran y ayudan a los demás a que lo hagan. Vi un amado que sostuvo las manos de su esposa durante quince a vein-

te minutos, hizo su Simran y finalmente le dijo: "Me has servido durante sesenta años y ahora complacidamente acepto que debes partir con Tu Maestro." El Maestro Kirpal Singh solía decir que la semilla de la verdad nunca se destruye. En el sangat hay muchos amados que meditan mucho, aquellos que comprenden las órdenes del Maestro como las órdenes y la Voluntad de Dios Todopoderoso.

El Gurú Teg Bahadur Ji dice: "Rama partió, incluso Ravana, quien tenía una familia muy grande, tuvo que dejar este mundo. Nanak dice que nada es permanente en este mundo. Este mundo es como un sueño." De manera que si no obedecemos la Voluntad de Dios Todopoderoso. ¿creen ustedes que mantendremos en este mundo al alma que está partiendo? El Gurú Sahib dice que nadie puede impedir que el alma venga a este mundo, entonces, ¿cómo podríamos impedirle que se vaya de este mundo? Después de quebrar los huesos, la débil vida se aleja del cuerpo. Ustedes pueden ver cuanto dolor siente en ese momento la persona que está partiendo. Entonces aquellos que tratan de impedir que las almas dejen el cuerpo están haciendo sufrir mucho a la persona. Farid Sahib dice: "Hubiera sido mucho mejor si amorosa y felizmente le hubiéramos permitido a la persona dejar el cuerpo. Hemos debido decirle: 'Amado, no te preocupes por nosotros. Vete. Vete contento. "

#### La Ilimitada bendición resuena,

Dios Mismo abraza al Satgurú.

¿Qué le sucede a aquellos que permanecen en la Voluntad de Dios Todopoderoso? Ellos obtienen fortaleza de lo interno. Dentro de ellos el Shabd Ilimitado se manifiesta. En su interior obtienen la embriaguez. Dios Todopoderoso viene a llevarse esa alma, la hala hacia El y la abraza. Si estamos perdidos en la jungla, rodeados por ladrones y si no tenemos ningún compañero que pueda rescatarnos, si en esc momento alguien llega a salvarnos. imagínense cuanta felicidad sentiremos? Esa es la situación de las almas. Estamos atrapados, apegados a nuestras familias, y nadie viene a ayudarnos. Pero cuando estamos dejando este cuerpo, en ese momento nuestro amado Satgurú se manifiesta en el interior y ¿cómo puedo contarles sobre la felicidad que siente el alma en ese instante?

Por eso el Gurú Sahib dice: "Deja la amistad con los falsos y busca a los verdaderos Santos, porque los amigos falsos te dejan incluso cuando todavía estás vivo, pero los amigos verdaderos, los Santos, no te dejan ni siquiera cuando abandonas este mundo."

Kabir Sahib dice: "La golpiza del Angel de la Muerte es muy severa, es insoportable, pero encontré a un Sadhu que me salvó de esa golpiza." El dice: "La vara de Yama es muy dura. Muchos grandes rishis y munis también temblaron cuando les dieron esa golpiza, pero mi Maestro me ha salvado." Kabir Sahib dice: "Yo estaba siendo molido en un molino, pero el Satgurú vino y me salvó debido a mis karmas del pasado. El Maestro se manifestó en mi interior y vino a rescatarme." ¿Creen ustedes que ir a los Pies del Maestro y recibir el Naam es algo que esté bajo nuestro control? Kabir Sahib dice: "No es solamente debido a nuestros karmas del pasado. Cuando Dios todopoderoso nos da la recompensa por nuestros karmas del pasado, solo entonces tomamos esta dirección."

## Ustedes, mis hijos, mis hermanos, mi familia,

#### Miren dentro de sus mentes y vean.

Ahora el Gurú Amar Dev Ji Maharaj dice: "Hijos míos, Hermanos míos, todos ustedes que están aquí sentados conmigo, ¿díganme si debo o no seguir las órdenes de mi Maestro el Gurú Angad Dev? El Mismo ha venido a llevarme. El me llevará en Sus brazos. El me llevará en Su regazo. ¿Debo o no irme con El?"

#### La orden que ha sido escrita en el Hogar Eterno no puede evitarse

#### El Maestro va al Señor.

La orden de Dios Todopoderoso no puede cambiarse. Aunque te vayas complacido, o te vayas llorando, debes irte. Si te vas llorando entonces Kal vendrá y te llevará. Si te vas contento, entonces el Maestro vendrá y te llevará. Nos sentimos felices solamente cuando el Maestro viene a llevarnos. Nos sentimos felices solamente cuando hacemos Su devoción, cuando Le recordamos. Como solía decir el Maestro Sawan Singh Ji: "Aquellos que son iniciados, si el Maestro no les hace ver Su Voluntad externamente. entonces, definitivamente al ir al And (el Plano astral), al ir internamente El los protege. Bajo ninguna circunstancia El permite que el alma caiga en las manos del Poder Negativo." Por eso El dice que ha llegado la Orden del Hogar Eterno. Como ven, no puede evitarse, no puede borrarse. ni es reversible.

#### Siguiendo Su Propia Voluntad, el Satgurú se sentó llamó a la familia y dijo:

"No lloren por mi. Eso no me gustará."

Llamó a toda Su familia. Sus hermanos, Sus hijos, a todo el sangat y les dijo: "Ahora voy donde mi Maestro. Estuve muy contento de pasar unos cuan tos días pacíficamente entre ustedes. Ahora después de mi partida nadie debe llorar por mí, nadie debe hacerme duelo." Kabir Sahib dice: "¿Para qué hacerle duelo a la muerte de un Santo que regresa a Su hogar? Háganle duelo a la muerte de una persona mundana que está siendo vendida a cada instante [como esclavo ante los sentidos - nota del EDITOR] Lloren por aquel que va a recibir nacimiento, lamenten su muerte." Sawan Singh Ji Maharaj solía decir que si lo amamos verdaderamente, si de verdad sentimos afecto por él, entonces no lloremos por él. En los Puranas dice que cuando lloramos por el alma que ha partido, en ese momento la mugre que sale de nuestra nariz, esa mugre lo recibe esa alma. Y, ¿acaso estamos verdaderamente llorando por esa alma? Si de verdad estuviéramos llorando por esa alma, sintiendo pesar por esa alma, ¿no hubiéramos hecho la meditación? Hubiéramos elevado una plegaria ante Dios Todopoderoso diciéndole: "Oh Señor, amablemente dale un lugar a Tus pies." Nosotros lloramos por nuestros propios intereses.

El Gurú Sahib dice que cuando una persona muere en su infancia, recordamos su rostro y lloramos. El dueño de esa alma se la ha llevado y la persona que llora por ella es el ser olvidadizo. El Gurú Sahib dice que está en la Voluntad de Aquel que ha sembrado el campo si recoge la cosecha antes o después de que haya madurado. Todo está en Su Voluntad porque El es el Dueño.

El Poder Negativo realizó practicas muy difíciles. Hizo que Dios Todopodero-

so se sintiera muy complacido y Le pidió que le entregara todas las almas de ese plano. El Sat Purush también se sintió muy complacido y le entregó todas las almas. Ahora depende de El. Cuando El asíloquiera, puedellevárselas. Siélquiere puedellevarse a alguien en su infancia.

Esta obra de teatro es de Dios Todopoderoso, El creó al alma en el vientre de la madre. Así es que cuando muere en su infancia, nosotros decimos: "Pero él estaba muy sano, estaba muy bien." Y no recordamos que el Dueño de su alma se la hallevado y quienes lloran son los seres olvidadizos. Así es que Amados, ¿por qué lloran?

Más adelante dice que si El se lleva a un alma en su adolescencia, entonces por amora maya, nos reunimos, formamos un círculo y lloramos. Todas las mujeres saben que cuando alguien muere, todas las mujeres se reúnen en un círculo y lloran: "Ah, Oh, Buu." Gimen así. Y El dice: "Este es el raga o melodía de Yama. Solamente los Yamas, los Angeles de la Muerte se sienten embriagados al escuchar esa melodía." Así es que las mujeres hacen un círculo alrededor de la persona que ha dejado el cuerpo y por amor a maya lloran. ¿Quién llora por su alma? ¿Quién eleva plegarias y súplicas? ¿Quién ora por su alma? ¿A quién le importa lo que a él le esté sucediendo?

A nosotros nos mueve solamente nuestro propio interés. Decimos: "El era muy fuerte, hacía todo mi trabajo, ahora, ¿qué va a ser de mí? Tendré perdidas en mis negocios." A nadie le importa. Nadie se preocupa por esa alma. Por eso el Gurú Sahib amorosamente dice: "Aquel que vaya a llorar por mí. aquel que vaya a lamentarse por mí. no me complacerá."

Aquel a quien le gusta la Gloria de su amigo, se siente complacido cuando su amigo recibe honores.

Como ustedes saben en el ejército cuando alguien muere ejecutando una acción valiente, así el oficial no lo haya visto, cuando se dan cuenta de que la persona que murió recibió un disparo en su pecho, saben que ese soldado no huyó de sus enemigos. Se enfrentó al enemigo, por eso le dispararon en el pecho. Si le hubieran disparado en la espalda entonces nadie le haría honores. Yo he estado en el ejército y sé que cuando un soldado recibe honores, cuando se le da un premio, en ese momento sus amigos se sienten muy contentos y dicen: "Bueno, uno de nuestros compañeros ha recibido un premio."

Entonces el Gurú Amar Dev Ji Maharaj dice: "Cuando un rey premia a alguien, sus amigos se sienten muy contentos. De igual manera todos mis amigos están muy felices porque mi Maestro el Gurú Angad Dev Ji está muy complacido conmigo y me ha otorgado este premio y yo estoy feliz de recibirlo. Entonces todos aquellos que me quieren se sienten también muy felices. Mi honor ha sido protegido. Dios Todopoderoso, mi Amado Maestro ha protegido mi honor." El sangat preguntó: "Maestro, Tú dices que tal y como un rey da un premio. Tú sientes como si Dios Todopoderoso te hubiera premiado. Pero estás dejando el mundo. Estás confrontando la muerte, entonces ¿quién te está premiando? ¿Qué está sucediendo?" Entonces el Gurú Sahib les explicó:

Vean y consideren lo siguiente, hijos y hermanos míos.

El Señor, el Satgurú Mismo hace que yo use (la vestidura del honor).

"Mishijos están sentados trente a mí, mis hermanos también están aquí; todos mis discípulos están también presentes. Aquellos que van internamente ya saben que el Satguru es Quien da el premio. Nadie más me está premiando. El Mismísimo Gurú Angad Dev Ji Maharaj es quien me está dando el premio."

# El Mismo Satguru se ha manifestado y me ha hecho sentar en el trono.

En ese instante el sangat hizo una petición. Dijeron: 'Maestro, ¿quién después de Ti?" dirigirá el sangat Porque normalmente, nosotros las almas olvidadizas hacemos ese tipo de preguntas. "Por favor dinos el nombre de aquel quien dirigirá el sangat." El señor Oberoi me hizo muchas preguntas por el estilo: Por qué los Santos no toman está decisión mientras están vivos?" Sí, señor Oberoi, ¿no fue el mismo tipo de pregunta? Entonces le respondí que nadie Les cree. En ese momento prevalece el caos. El Satgurii toma la decisión, de eso no hay la menor duda, pero nosotros los jivas no estamos listos a aceptar Su decisión porque estamos controlados por la codicia.

#### A todos los discípulos, hermanos e hijos Se les pidió que se postraran a los pies de Ramdas.

Ahora El Mismo toma esta decisión enfrente al sangat. Esto es lo que yo le dije al señor Oberoi: "Nadie quiere aceptar la decisión del Maestro." El Gurú Angad Dev tenía dos hijos. Sus nombres eran Mohán y Mohari. Allí sentados estaban otros discípulos, sus hermanos también estaban allí. Entonces El les dijo a todos: "Ahora lodos ustedes deben postrarse a los pies de Ramdas. Esta es la Voluntad de Dios Todopoderoso y el Gurudev se ha

manifestado en el interior de Ramdas con todos Sus poderes."

Entonces primero su hijo Mohari se levantó. El Gurú Angad Dev le preguntó: Si, ¿qué quieres? ¿Por qué te has puesto de pie? Mohari respondió: "Quiero la sucesión. Ramdas es un sirviente en nuestra casa. ¿Cómo podemos postrarnos ante sus pies? Entonces el Gurú Sahib dijo: "No." Agarró su cuello y lo hizo postrarse ante los pies de Ramdas. Y dijo: "Ahora, cualquier cosa que quieras preguntar, cualquier cosa que quieras obtener, lo obtendrás sólo de El." Mohán Ji su otro hijo se sintió disgustado y se fue a su casa.

Como ustedes saben aquellos que son líderes en el sangat. no hacen la meditación y el sangat les da nombre y fama, los alaban mucho. Si hacen un poco de meditación y el sangat se acerca y les toca los pies, el sangat toma para si el fruto de la meditación que hayan hecho los líderes. Por eso es que los líderes tienen el ego de sentirse sadhus. Ellos piensan que también son algo y que es por eso que el sangat viene y toca sus pies. Si alguien viene donde ustedes y se postra, definitivamente, tomará algo de ustedes.

Por eso amorosamente dice: "Todos empezaron a sentirse envidiosos de Ramdas. al igual que los hijos del Gurú Angad Dev, a quienes les sucedió lo mismo." El Gurú Angad Dev tenía dos hijos Dasu y Datu. El Gurú Amar Dev Ji Maharaj estaba haciendo el Satsang, así es que ellos vinieron y Le patearon.

El Gurú Amar Dev tenía tanta humildad que en lugar de enojarse, empezó a masajear las piernas de Dasu y Datu diciendo; "Como ustedes saben mi cuerpo se ha vuelto muy viejo. Quizá ustedes estén heridos."

De igual manera el Gurú Nanak Dev Jí Maharaj tenía dos hijos: Sri Chand y Lakmi Das. Cuando Bhai Lehna fue donde el Gurú Nanak con todo su anhelo, el Gurú Nanak lo recibió y le dijo: "Si, ¿cuál es tu nombre?" Bhai Lehna contestó: "Mi nombre es Lehna." En Punjabi la palabra "Lehna" significa que uno tiene que tomar recibir algo de alguien. Entonces el Gurú Sahib dijo: "Su sí tú tienes que recibir. entonces tendré que darte algo. Si eres Lehna, entonces tendré que darte algo." ¿Qué sucedió cuando llegó el momento final del Gurú Nanak Dev? Sus dos hijos se disgustaron, dejaron al Gurú Nanak y se fueron a sus casas.

Baba Bishan Das me dio la Iniciación en las Dos (Primeras) Palabras y Baba Amolak Das, quien vivió en este mundo ciento cuarenta y dos años, fue Su Maestro. El vivió una vida muy larga y había recibido la Iniciación de Sri Chand. El había visto a Sri Chand con sus propios ojos y yo vi a Baba Amolak Das. Incluso yo solía llevarle leche. Y de Baba Amolak Das escuché como Sri Chand no aceptaba al Gurú Nanak como su Gurú y en su lugar fue donde Abanashi Muni y a El lo aceptó como Gurú. Abanashi Muni tenía el secreto de las Dos Palabras que entregó a Sri Chand y de Sri Chand surgió el sendero de los Udhasis. Los Udhasis creen que Sri Chand era la encarnación de Shankar. Entonces cuando el Gurú Nanak estaba a punto de dejar el cuerpo, Sri Chand y Lakmi Das dijeron: "Bhai Lehna es el sirviente de nuestro hogar, ¿cómo podemos aceptarlo como Maestro?" Este es el motivo por el cual El amorosamente dice todo esto.

Creo que ahora el señor Oberoi comprenderá que nadie presta atención al (pequeño) sonido. Nadie presta atención a lo que dice el Maestro. Es como si hubiera un gran salón donde están tocando instrumentos, ¿a quién le interesaría escuchar el sonido de los instrumentos pequeños? El Maestro no guarda ningún secreto. El siempre lo revela y a menudo hay alguien cerca de El cuando El está revelando el secreto, cuando El da la orden. El no da la orden a escondidas, pero nadie quiere aceptarla. Más tarde cuando el Maestro se va, después de que se ha ido la gente se separa en partidos y luego comienzan a convertir lo verdadero en falso y lo falso en verdadero.

#### Al final el Satgurú dijo: ''Después de mi partida hagan el Kirtan (canto) de la liberación.

Después el Gurú Sahib dice: "No deben llorar por mí. Después de mi partida deben hacer ese Kirtan. El estado del Nirvana ¿Dónde obtenemos estado del Nirvana? Solamente cuando vamos más allá de los planos físico, astral y causal y cuando nos elevamos por encima de (las tres cualidades) rajogun, tamogun y satogun, e incluso por encima de ellas, cuando nos elevamos más allá de los veinticinco prakritis, que son más que los causales, cuando vamos aún más allá al centro de Par Brahm, allá obtenemos el estado del Nirvana. Bien sea que le llames sanyasi o nirvana es lo mismo. El dice, lleguen allá, a ese lugar en donde todos nuestros anhelos y deseos se suspenden, ese lugar donde prevalece el reino del Shabd y allí en ese lugar canten el Kirtan de Dios Todopoderoso. Todos ustedes pueden alcanzar y obtener el estado del Nirvana y sólo lo pueden lograr al hacer la meditación y al ir internamente. Así es que vayan internamente y conéctense con

ese Kirtan que nunca se detiene. El dice: "El Kirtan del Señor que uno realiza en compañía de un Maestro es el más elevado de todos los karmas. Ese Kirtan no se puede escribir, no se puede cantar y tampoco describirse."

#### Llamen pundit a Dios Todopoderoso y lean la historia del Señor como los Puranas.

El nombre Keso es el nombre del Señor. Gopal también es el nombre de Dios Todopoderoso. "Oh Gopal, Tu arti es de tal naturaleza que quienquiera que haga Tu devoción. Tú Mismo te encargas del trabajo de ellos. Tú eres quien restablece o une a los que estaban separados." Kabir también died" que Keso es el Naam de Dios Todopoderoso. El dice: "Si repetimos: 'Keso, Keso y si le recordamos noche y día, quizá al hacer tanto Su remembranza, un día El escuchará nuestra llamada." Más adelante Kabir Sahib dice: Hicimos muchos discípulos, hicimos muchos amigos, pero no hicimos que Keso fuera amigo nuestro." El dice que tenemos el deseo de conseguir muchos discípulos, muchos amigos, pero que no nos hicimos amigos de Keso, el Señor Todopoderoso. No Lo manifestamos internamente. "Habíamos empezado a encontrar a nuestro Amado, pero nos perdimos en la mitad del camino, nos quedamos enredados en los asuntos mundanos." Y añade: "¿Qué debes hacer? Debes llamar a Keso Gopal Pundit. Llama a ese Dios Todopoderoso. Después de hacer la meditación llega hasta el lugar donde habita ese Keso Gopal. Lee la historia de Dios todopoderoso y lee el Puran, esa historia que no puede ser ni leída, ni descrita. Lee esa historia de Dios Todopoderoso.

Lee la historia de Dios, escucha el Naam de Dios,

## Al Maestro le gusta el Plano teñido con los colores de Dios.

¿Qué es aquello que le gusta al Maestro? ¿Qué es lo que más le gusta al Maestro? FI color del Naam." Debes siempre permanecer teñido en el color del Naam. "Esta es la única historia que debes leer después de mi partida. Estos son los úni cos Puranas que debes leer después de mi partida. Debes hacer la meditación en el Shabd Naam." Así como un padre amorosamente explica a sus hijos: "Amados hijos cuando yo me vaya, todos ustedes deben permanecer unidos. Deben comprender cuales son sus responsabilidades y deben hacer su trabajo."

De igual manera el Maestro está dando instrucciones a sus discípulos. Algunas veces los instruye desde lo interno, otras desde lo externo. El dice: "Todos ustedes tienen que hacer la meditación en el Naam. Siempre deben permanecer teñidos en el color del Señor, porque esto es lo único que complace al Maestro." Esto es lo que el Gurú Amar Dev Ji Maharaj le está contando a Su sangat.

Ustedes pueden leer en el Jap Ji Sahib: 'Al escuchar ese Sonido, al escuchar ese Shabd uno se convierte en siddha, en instructor espiritual, en guerrero heroico, en Maestro yóguico. Escucha ese Shabd. que creó la tierra, su sustento y los éteres. Escucha ese Shabd. que creó los océanos, las tierras del mundo y las regiones subterráneas; y al escuchar ese Shabd, incluso la muerte no puede llegar a tocarte. Oh Nanak, los devotos permanecen en eterna bienaveturanza y al escuchar ese Shabd se eliminan los dolores y pecados." Entonces ese Shabd Naam, esa Corriente

de Sonido es lo que elimina todos los pecados. Esa Corriente de Sonido está emanando de Sach Khand y resuena aquí en nuestra frente. Ese Shabd Naam que está dando Poder a todas las distintas Di-visiones y Grandes Divisiones de esta Creación y por cuyo sustento existe toda esta Creación, amorosamente El dice:

"Amados, todos ustedes deben escuchar ese Shabd. porque ese es el único color que le gusta al Maestro."

No está bien que a todo lo largo de su vida ustedes no le brinden ni siquiera un vaso de agua al hombre anciano. Y si él permanece todo el tiempo en su cama y así muere... ustedes saben cuál es la situación cuando llega el final. Cuando ese anciano muere y ustedes a lo largo de su vida no han hecho nada por él, cuando él muere, ¿qué hace la gente? Decoran su pira funeraria y mueven el espanta moscas mientras se lo llevan al sitio de crema-ción. ¿Entonces de qué sirve hacer todo esto si mientras estuvo en el cuerpo tu no le serviste?

En la aldea donde yo solía vivir - aquí están sentadas algunas mujeres de esa aldea y quizá recuerden lo siguiente - allí había un anciano que tenía tres hijos que no se preocupaban por él. El de-jó el cuerpo mientras yacía en su cama que era tejida en cuerdas. El estaba tan mal, que ni siquiera podía ir al baño por sí mismo. Entonces su cuerpo estaba muy sucio y nadie fue a cuidarlo. Así es que tomamos su cama y la colocamos lucra de la habitación. Nadie vino ni siquiera a colocar un pedazo de tela sobre su cuerpo muerto. Puesto que el lugar era justo enfrente de mi casa fui y con la cobija que yo estaba usando en ese momento, cubrí su cuerpo. Llamé a sus hijos y les dije: "Su padre ha dejado el cuerpo."

Pero todos buscaron excusas y dijeron: "No, no iremos." Aunque todos eran muy ricos, aun así no fueron, ni siquiera asistieron a los ritos finales de ese anciano.

Di-Como ustedes saben, él ante todo era un ser humano y puesto que yo me llevaba bien con todos en la aldea, la gente creía en mi y me escuchaba. Así es que llamé a unas personas de la aldea y les dije: "Tenemos que cremar este cuerpo (aunque sus hijos no ayuden)." De manera que decoramos su pira funeraria, trajimos un espanta moscas y una concha. Mientras soplábamos la concha y movíamos el espanta moscas, decoramos su pira funeraria. Les dije: "Debemos cremarlo de buena manera, en forma honorable." Entonces distribuimos algunos dulces y siguiendo la tradición hindú, si un hombre anciano muere incluso se arrojan monedas sobre su pira funeraria. Así es que llevamos el cuerpo de ese hombre anciano, lo llevamos al sitio de cremación e hicimos todo eso.

Mientras estábamos en eso. alguien le dijo a sus hijos: "Ven, ustedes no cuidaron el cadáver de su padre y otra gente lo está cuidando. Esto es algo muy mal hecho de parte de ustedes, la gente los criticará." Entonces cuando se dieron cuenta de su error, antes de que regresáramos del sitio de cremación, sus hijos hicieron un poco de prashad y se sentaron allí. Pero vean ustedes, ¿quién iba a aceptar su prashad si ellos antes no habían cuidado de su padre?

Ven ustedes, decoramos la pira funeraria y si no lo hacíamos nosotros mismos, entonces alguien más lo habría hecho, tal y como lo hicimos nosotros con ese hombre anciano. Pero el anciano no se benefició con ello.

"No servimos a los mayores mientras están vivos, pero cuando mueren, en su nombre, hacemos que otras personas compartanlacomida."

Deberíamos haber cuidado y darle agua y otras cosas al hombre anciano mientras estaba vivo, pero no lo hicimos. ¿Y ahora de qué sirve hacer todo esto después de muerto?

Aquel que ha partido no recibe nada, eso lo consumen los cuervos y los perros. Si distribuimos el budín de arroz, los dulces y demás cosas a nombre suyo, ¿cómo podrá beneficiarse con ello esa persona anciana que ha dejado el cuerpo?"

Algo muy chistoso sucedió cuando fui a un lugar llamado Kilieawalli. Como ustedes saben, cuando el Señor Kirpal partió de este mundo yo me sentí muy triste y me fui a ese lugar llamado Kilieawalli. Puesto que en ese lugar nadie me conocía, cuando fui allí, algunas personas decían una cosa u otra sobre mí. Alguien dijo que si yo fuera como los otros "babas" o supuestos hombres santos, yo les hubiera recibido su dinero, los hubiera ilusionado de alguna manera. Cuando alguien me invitaba a su casa y me ofrecían algo, yo me reía y les preguntaba: "¿Cómo se beneficiarán? ¿Acaso desaparecerá la enfermedad que tienen si me dan todas esas cosas?" Entonces al ver mi comportamiento la gente empezó a decir que yo quizás era un oficial del C.I.D. (la Central del Departamento de Investigación, algo así como el F.B.I americano)

En aquel entonces había un anciano que murió y los miembros de su familia vinieron y me dijeron: "Debes hacer la lectura del Gurú Granth Sahib." Si me hubiera negado a hacerlo, se hubieran

inventado aún más historias sobre mí, **así** es que aunque no quería hacerlo, les dije: "Muy bien, yo les haré la lectura."

Ellos respondieron: "Bueno, primero arreglemos lo del dinero, ¿cuánto nos cobrarás?"

Yo contesté: Bien, lo que ustedes deseen, eso me pueden dar.''

Ellos dijeron: "No. debemos negociar, debemos llegar a un acuerdo."

Entonces respondí: "No necesitan darme dinero alguno."

Ellos contestaron: "Si no te pagamos por la lectura del libro sagrado, entonces no será aceptada."

Ante eso respondí: "Bien, como quieran, pero díganme: si se reúne más dinero del que hayamos negociado, o acordado, ¿qué harán con ese dinero extra?" Porque como ustedes saben cuando se lleva a cabo la ceremonia de la lectura del Gurú Granth Sahib, mucha gente viene y cuando se sientan en ese lugar, ofrecen dinero. Y de costumbre, la persona que está leyendo, toma el dinero. Entonces les dije: "¿Y qué pasa si se recolecta más dinero?"

Ellos dijeron: "Cualquier dinero sobrante lo utilizaremos en la construcción de una escuela."

Entonces les dije: "Hagamos lo siguiente, mientras este aquí, si alguno de sus ancianos muere, yo haré la lectura del Gurú Granth Sahib sin costo alguno, y de esa manera ustedes recolectarán dinero suficiente para construir la escuela."

El significado de contarles esta historia es decirles que esc hombre anciano solía comer opio y aspirar droga. Así es

que me invitaron a su casa y yo me quedé con ellos dos días. Las mujeres de ese hogar me dijeron: "Nuestro viejito solía comer dulces, pero tú no comes dulces, así es que la lectura que hagas del Gurú Granth Sahib no será acentada en la corte

Granth Sahib no será aceptada en la corte de Dios." Yo respondí: "No, no lo haré (comer los dulces), porque mañana me contarán que el anciano solía comer opio y aspirar droga y que yo debería hacerlo. Así es que yo no lo puedo hacer.

Ven ustedes, ¿No es esto acaso ignorancia? No tratamos de comprender lo que está escrito en el Bani.

Por eso El amorosamente dice aquí: Debemos leer la historia de Dios Todopoderoso, debemos escuchar Su Naam. Debemos meditar en ese Naam que está presente en cada partícula. Esta es la verdadera pira funeraria. Este es el Plano verdadero. El Plano del Naam es el Plano verdadero y viajando en él debemos ir al Hogar de Dios Todopoderoso. El Naam es la única embarcación, el Naam gu'el único timón."

# Sumerjan los restos en el Estanque del Señor; Eso se encargará de Pind y de los demás ritos y rituales.

Ahora amorosamente dice: "¿Cuáles son los Pinds? La meditación en el Shabd Naam son los Pinds. Pind es una ceremonia realizada como parte de los ritos y rituales funerarios. Usualmente en el norte de la India, en el cuarto día después de la muerte, hacen bolas de arroz y otra clase de comida y se la ofrecen al alma que ha partido. Por eso aquí El dice: "¿Cuáles up los Pinds? La meditación en el Naam es el verdadero Pind."

En alguna oportunidad alguien le dijo a Baba Jaimal Singh después que un amado había dejado el cuerpo: "No hicimos ningunos ritos finales! y El respondió: "Cuando alguien recibe la Iniciación en el Naam, todos sus ritos están realizados. La única condición es que no debe perder fe en el Maestro, nunca debe pensar que el Maestro es simplemente un ser humano." Cuando uno obtiene el Simran y el Naam. se hace merecedor de Sach Khand. uno recibe el derecho de ir a Sach Khand.

Cuando uno elimina de su mente el siguiente pensamiento: que el Maestro es sólo un ser humano, cuando uno se da cuenta de que el Maestro es enviado en la forma humana pero que en efecto El es el Mismísimo Dios Todopoderoso, entonces es liberado.

El Gurú Gobind Singh también dijo: "Habiéndome elevado por encima de la dualidad, me convertí en Uno, me convertí en uno con Dios. No me gustó venir a este mundo, pero no podía rechazar las órdenes de Dios Todopoderoso." Nosotros, la gente del mundo venimos a pagar los karmas. mientras que el Maestro está libre de karmas. Si el sufre es por nuestros karmas. Entonces amorosamente El dice: "Debemos meditaren el Shabd Naam. Esa es la verdadera práctica del Pind."

En lo interno, deben llegar al Estanque de Dios Todopoderoso, Sach Khand. esa es la verdadera práctica de sumergir los restos del alma que ha partido.

Si uno pudiera obtener la liberación con sólo sumergir los despojos en un buen río o laguna, entonces por que tuvieron los Maestros que meditar tanto? Ustedes pueden leer las historias de los Maestros del pasado. Ustedes saben que el Gurú Amar Dev Ji Maharaj meditó muchísimo. Solía meditar amarrando su cabello a un

clavo. ¿Tuvo El parientes que pudieran llevar sus despojos al río sagrado? El tuvo cuatro hermanos y dos hijos. ¿Pudieron ellos sumergir sus despojos en un río sagrado? Supongamos que a lo largo de la vida uno hace los karmas que desee y al final le pide a sus parientes que sumerjan sus restos en el río sagrado, ¿creen ustedes que esa persona se liberará con solo hacer eso?

Kabir Sahib dice: Si ofreces sándalo a los muertos, ¿qué recompensa habrás de obtener? Si echas tierra sobre la persona muerta, ¿qué perderá ella? Los Santos no destruyen los ritos y rituales de nadie. No me malinterpreten. Debemos realizar los ritos y rituales como lo hacen los demás. Pero la realidad es que debemos meditar en el Shabd Naam, todo está incluido en él. En el pie del elefante, están los pies de todo el mundo.

Mi padre solía realizar muchos ritos y rituales. Y aunque más tarde Sawan y Kirpal derramaron tanta Gracia sobre él. sin embargo él tenía el deseo de que cuando dejara el cuerpo, yo debería llevar sus restos a un lugar sagrado llamado Gaya, y allá realizar los ritos y rituales. Incluso dijo: "Allá, cuando ofrezcas las bolas de arroz y el resto de comida, las almas que ya han partido, estirarán sus brazos y recibirán las ofrendas."

Entonces le dije: "Si, lo haré." Le prometí: "Haré los ritos allá y de esa manera sabré si las almas que ya han partido reciben las ofrendas estirando sus brazos o no Pero, puedes estar seguro, les daré las cosas solamente cuando ellos estiren sus brazos, cuando salgan a recibir aquello

yas. diles a las almas que ya han partido que deben estirar sus brazos cuando yo vaya hasta allá a ofrecerles la comida, cuando realice los ritos."

Así es que cuando mi padre dejó el cuerpo yo fui hasta allá. En ese lugar vi las manos de muchos ladrones, alguien dijo: "Da aquí." Otros dijeron: "Da allá:" Había muchas personas como estas, pero no vi a nadie que dijera: "Danos lo que traes que nosotros liberaremos a esa alma." Porque esa mano es sólo la mano del Maestro. La mano del Maestro es la única que nos da la liberación. Por eso aquí El dice: ¿Qué debes hacer? Todos los ritos y rituales yacen en la meditación del Shabd Naam, por eso deben hacer la meditación del Shabd Naam."

#### El Satgurú contó aquello que complace a Dios Todopoderoso.

#### El se unió al Ser Sabio.

El Gurú Sahib dice: El Naam es mi única lámpara, mi lámpara es sólo el Naam." Así es que aquello que el Ser Sabio, Dios Todopoderoso, amorosamente dijo, lodo su amado sangat lo obedeció nuestro Maestro dijo esto.

Mahatmas así. tienen muy claro todo. Tai Ji le pidió al Maestro Kirpal que orara al Maestro Baba Sawan Singh. El Maestro Kirpal se río y dijo: "¿A quién debo orarle? ¿Está El lejos de mí? El nunca se alejó de mí." Almas como estas dicen: "Es la orden de Dios Todopoderoso, voy donde El, amados hijos."

#### A Ramdas Sodhi, Le dio el Tilak,

#### El Shabd del Maestro, el Verdadero Signo.

En el mundo el apellido familiar del Gurú Amardas era Baila y el del Gurú que yo les daré. Así es que cuando te vRamdas era Sodhi. Entonces ahora dice: "Le he entregado el tilak a Sodhi- (el tilak es como la marca roja en la frente que significa que a El se le ha entregado la sucesión)- Le he ciado la orden del Hogar Eterno, el signo, el certificado. Ahora El tiene que dirigir a las almas. Aquellos a quienes El de la Iniciación, ellos serán protegidos."

Esto es algo que merece considerarse yreflexionarse. Hoy en día hablamos de documentos, testamentos, etc. El Maestro Kirpal Singh siempre dijo: "La espiritualidad siempre se da y recibe a través de los ojos. Los documentos de los testamentos son sólo para las propiedades del mundo.

La espiritualidad no tiene ningún testamento documentado." Durante veinticinco años dijo esto. De igual forma el Gurú Amar Dev Ji Maharaj dice: "Como ustefgu"saben, el signo del Shabd no es ningún documento mundano." El dice: "El tilak que he entregado a Ramdas Sodhi es el signo del Shabd, es la orden del Shabd.

A quienquiera que El entregue ese Shabd, a él lo protegeré, me haré cargo de él." El Shabd del Maestro se manifiesta solamente en el lugar del Maestro, no se manifiesta en ningún otro lugar.

Pero hoy en día, ¿qué hacemos?
Como Kabir Sahib dijo: "El ojo de la discriminación está roto; uno no diferencia entre un Santo y alguien que no lo es."
Aquel que tiene diez o veinte personas con el es llamado un Mahant o Santo. Nos hace falta discernimiento, por eso no podemos diferenciar entre un Santo, Sadh

oun discípulo. Pensamos que quientiene comitiva es un Mahatma. Por eso Kabir Sahib dice: "No es la falla de ellos, es falla nuestra porque nos falta el discernimiento."

## Cualquier cosa que el Satgurú haya dicho,

Todos los gurumukhs lo aceptaron.

Aquello que el Maestro Gurú Amardas dijo a Sus discípulos, todos Sus amados discípulos postraron sus cabezas ante eso. Esto todo lo contó Bhai Sunder al Gurú Arjan Dev Ji. Le dijo: "Cualquier cosa que el Gurú Amar Dev Ji dijo, el sangat entero lo aceptó, pero sus hijos Mohán y Mohari no lo aceptaron. Ellos se disgustaron y se fueron a sus hogares."

#### Su hijo Mohari dio un paso adelante, El lo hizo postrarse a los pies de Ramdas.

Su hijo Mohari volvió a levantarse y dio un paso adelante. El Gurú Amar Dev le preguntó: "¿Qué quieres?" El respondió: "Quiero la sucesión." Entonces, tomando su cabeza lo hizo postrarse ante el Gurú Ramdas y dijo: "Ahora debes inclinarte ante los pies del Gurú Ramdas. Aquello que quieras lo obtendrás solamente aquí."

#### Todos se inclinaron ante los pies de Aquel en cuyo interior el Satgurú Mismo se instaló.

Todo el sangat se inclinó ante los pies del Gurú Ramdas porque el Gurú Amar Dev Ji se había instalado en el interior del Gurú Ramdas y se había sentado allí en la Forma del Shabd.

#### Si alguien sintió celos y no se inclinó, el Satgurú Mismo le hizo inclinarse.

Si alguien en ese entonces sintió celos, criticó y habló mal y no se inclinó a los pies del Gurú Ramdas, después de un tiempo, cuando ese jiva olvidadizo pudo entender, se postró ante Sus pies. El Gurú Sahib dice en Su bani: "En las cuatro edades nadie ha realizado al Maestro criticando o hablando mal de alguien. Uno atraviesa a la otra orilla, solamente haciendo el seva."

Esto es un asunto de seva. Aquel que barre el piso hace el seva en el lugar donde el Maestro Mismo se ha manifestado. Sólo un discípulo así es aceptado y reconocido en la Corte del Señor.

## El Señor Todopoderoso da gloria a Aquel que acepta la Voluntad.

# Esto está de acuerdo con los escritos del Hogar Eterno.

A menudo he dicho, que aquel en cuyo destino esté escrito que obedecerá al Maestro, sólo él tiene fe en el Maestro y solamente él hace la meditación en el Shabd Naam. Quien encontrará al Maestro Perfecto está predeterminado, quien obedecerá al Maestro, quien tendrá fe en el Maestro, todo esto está predeterminado. El Maestro Kirpal solía decir: Solamente aquellos que obedecen las órdenes del Maestro son glorificados." El Maestro solía decir: Respeten mis palabras, más que mi cuerpo, así ustedes se beneficiarán."

#### Sunder dice: "Escuchen Oh Santos, el mundo entero se inclinó ante Sus Pies."

Ahora Sunder dice: Bhai "Gurú Arjan Dev Ji, todos los Santos, escuchen, el mundo entero viene y se postra en el lugar donde el Maestro se ha manifestado." Ese es el premio que recibimos por creer en el Maestro. No importa a que país vaya El. Su Maestro es su único reconocimiento. La gente no se fija si es hindú, si es negro o blanco, si es menos educado o más educado, si es de esta u otra casta, etc. Amados, la fragancia del Maestro toca por si misma los corazones de la gente. El conocedor Lo reconoce a El. Ellos reconocen aún después de cruzar los siete océanos que el Maestro está aquí.

Así es que en este himno Bhai Sunder narró toda la situación, lo que sucedía en ese tiempo, las palabras que el CíLirú Amar Dev Ji Maharaj pronunció y como los discípulos aceptaron lo que El había dicho. ¿Quién es el devoto, el sikh o el Santo? Solamente Aquel que obedece la Voluntad del Maestro es el verdadero devoto, el verdadero sikh. o Santo. Quien no obedece la Voluntad del Maestro, no es ni discípulo, ni es un devoto. El no es un Mahatma, ni un Gurú, no es nadie.

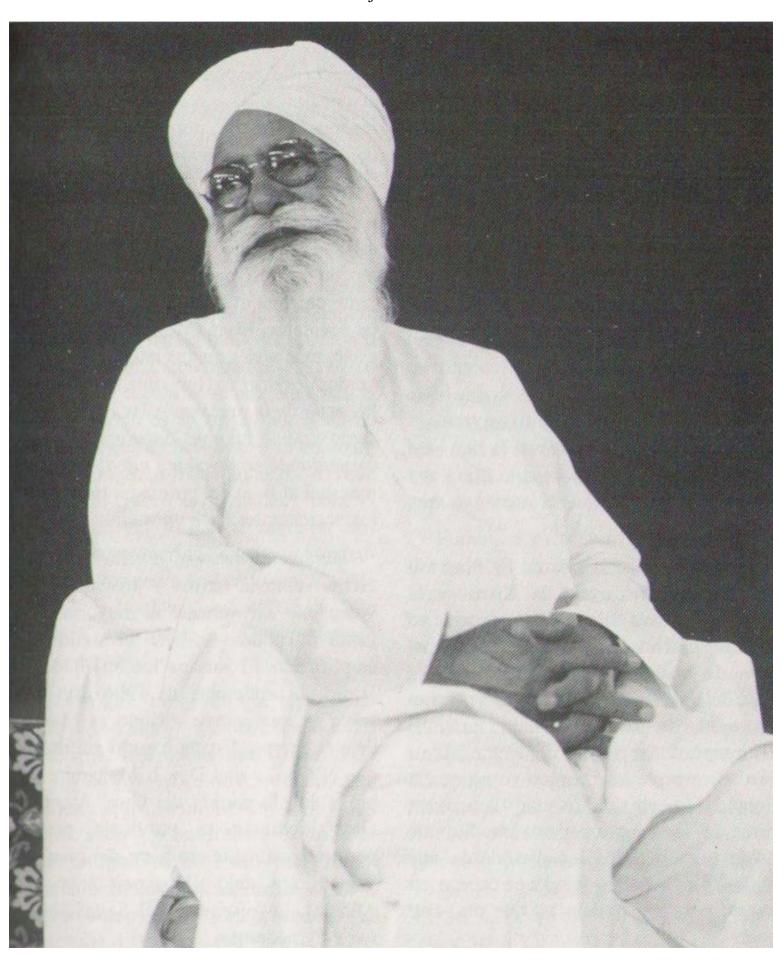
El Gurú Amardas ha puesto mucho énfasis en que debemos aceptar la Voluntad del Maestro. Todos debemos obedecer las órdenes del Maestro. Luego dijo que en ese Plano en el que el alma viaja de regreso al Hogar, ese Plano se ve bien, sólo si está teñido del color del Maestro, solamente cuando está teñido del color del Naam.

Pueden decorar la pira funeral o el ataúd con banderas y otras decoraciones. Pueden regarlo con monedas, etc. Eso no es ni aceptado, ni apreciado. Dios todopoderoso ama solamente Su devoción. A menudo he dicho que la devoción es una riqueza preciosa que partirá con nosotros. Es lo mejor. Elimina la lujuria, la ira, la codicia, el apego y el egoísmo. Es el dador de verdadero respeto y verdadera felicidad; pero no podemos obtener esta riqueza de la devoción solamente por nuestros esfuerzos. A menos que vayamos al refugio de un Maestro Perfecto, no podremos obtener la riqueza de la devoción.

Los Maestros Perfectos no son Dios, pero están unidos a Dios Todopoderoso. Ellos son los Amados Hijos de Dios y como ustedes saben un hijo puede hacer que el padre haga cualquier cosa que él quiera. Entonces después de haber venido a

este mundo, el Maestro lleva una vida muy humilde, a Su propia manera.

Si ustedes creen que le reconoceremos desde lo externo, Tulsi Sahib dice: "Toco madera." Los Maestros tienen mucha humildad en Ellos. Hemos escuchado todo cuanto el Gurú Amar Dev Ji Maharaj amorosamente nos dijo y debemos tratar de comprenderlo, debemos aceptar la Voluntad. Con alegría deberíamos dejar que nuestro amigo se marche. Si su atención no está en el Simran, debemos dirigir su atención hacia el Simran. Esta es la más grandiosa virtud.



25

### El Era Maravilloso, El Era Perfecto

Por KENT BICKNELL

Tomado de una charla en memoria de Sant Ajaib Singh Ji Maharaj (1926-1997) dada en el Satsang el 27 de julio de 1997.

n Hindi la palabra para casa es ghar. Si uno busca "museo" en el diccionario es ajaib-ghar- una casa de maravillas. No solamente fue maravilloso, El era perfecto y todo cuanto El hizo fue perfecto. Su forma de ser fue siempre impecable.

Fui a India porque tenía que ir. Otros se quedaron en casa, otros fueron a Sharnaz y cualquier cosa que cada quien hizo en respuesta a este evento fue "lo correcto". Todos dicen que la gracia ha sido desbordante.

Fue realmente un viaje profundo y excelente. pero también fue difícil. Obviamente es diferente regresar de la India sin haber estado en la presencia física del Maestro... Oro para que lo que tengo que compartir sea de beneficio.

Recuerdo que en mayo de 1975. en esa época entre la partida de Kirpal y la llegada de Sant Ji, alguien a quien yo respeto mucho, un iniciado de Kirpal vino de visita al ashram. Pidió ver la casa del Maestro y sucedió que yo fui el encargado de llevarlo. Cuando entramos, empezó a llorar verdaderamente mal porque yo no estaba llorando. Luego salimos y nos detuvimos cerca del lago y esa persona me dijo que había llorado todos los días desde que Kirpal Singh había dejado el cuerpo en agosto del año pasado así que me sentí peor.

Supongo que lo que trato de decir es que no creo que haya una manera correcta de responder ante tan enorme acontecimiento - o si alguien encuentra la manera "correcta", por favor rápidamente déjenoslo saber al resto.

El 16 de julio en el ashram de Sant Bani, en la aldea 16 P.S. en India, hicieron un satsang en memoria. Resultó que de seis a ocho mil discípulos de la India vinieron junto con una media docena más o menos de occidente. Elvia (Molina) Rubald y yo estábamos allá y cuatro italianos y un seguidor de Austria. Hubo una meditación a las ocho de la mañana. A las once bajo la carpa grande tuvimos Satsang, la misma carpa donde se llevaba a cabo el Satsang mensual al final del programa mensual de los occidentales hace unos años.

Durante el Satsang, la silla de Sant Ji estaba sobre la tarima y presentaron un video, que obviamente la mayoría de la gente rio pudo ver, pero el sonido fue amplificado. El Satsang fue uno que Sant Ji dio en septiembre de 1996. Era todo sobre lo que sucede cuando el Maestro deja el cuerpo. Estaba basado en un bani que el Gurú Arjan Dcv Ji Maharaj escribió, sobre la partida del Gurú Amardas. Dios mediante se publicará pronto, porque claramente era parte del plan que Sant Ji nos dejó. (Ver, pag 3 en esta edición). La respuesta del Sangat hindú fue muy poderosa.

Después del Satsang que duró más o menos una hora y media. El señor Oberoi dijo unas pocas palabras y Pappu leyó el recuento del 6 de julio, su último día, que es lo mismo que fue leído aquí en este Satsang. (No se si Russell lo explicó, pero después que Sant Ji partió, las personas que estaban allí, Pappu, Gurmel,

Bant y el señor Handa se reunieron y revisaron lo que había sucedido para que no empezaran a surgir diferentes historias. Una vez que fue escrito, Pappu lo volvió

a leer y todos estuvieron de acuerdo). Pappu leyó ese recuento y también el último bhaján, que hasta ese momento no tenía ninguna melodía. Leyó el bhaján dos veces.

Después de eso presentaron la cinta que Sant Ji había grabado en septiembre

de 1986, con las últimas instrucciones para el Sangat. La cualidad de Su voz en esa cinta es algo que nunca antes había escuchado No es triste, es tan llena de compasión que es hermoso y emocionante escuchar a Sant Ji hablando así. Al final

de esas instrucciones "finales" para el sangat, Gurmel y Pappu cantaron dos bhajanes muy queridos unos que a menudo Sant Ji les pedía que cantaran, Kirpale Yejí Sandesha Deta y Yuti Dunia Che Faseia. Y eso fue todo. Algo realmente muy poderoso.

Pienso que fue bueno que algunos de nosotros fuéramos, como expresión de gratitudhacia aquellos que cuidaron de Sant Ji y no solo eso, sino (especialmente) aquellos que cumplieron con los últimos ritos por nosotros. Claro está había fotografías de todo, incluida la cremación. Siendo el final de los años 90, había un video de todo y comprendo si ver estoresulte difícil para todos...

Yo no había planeado ver el video, pero sucedió que la última noche cuando me alistaba a partir hacia el aeropuerto, Delhi estaba tan caluroso que aun cuando me estaba duchando sudaba en abundancia, en el cuarto más fresco de la casa, estaban viendo el video. Como ustedes saben, en alguna parte de ese mensaje Sant Ji dice que: "La Verdad, es después de todo la Verdad." Y era real, Su cuerpo estaba vacío.

En 1970, durante el primer viaje de Karen y mío a la India, tuvimos el deseo de ver a Raguvachariya, un yogui muy anciano y muy avanzado. Cuando el Maestro Kirpal fue a Rishikesh después de que Sawan Singh dejo el cuerpo, Raguvachariya fue la única persona que le dio la bienvenida a Kirpal Singh y que sabía quien era El. Algunos amigos nuestros lo habían conocido y nosotros también queríamos ver a ese devoto que tenía alrededor de 115 años. Sucedió que Raguvachariya dejo el cuerpo mientras estábamos con el Maestro Kirpal Singh, así es que fuimos a su ashram en Rishikesh, para su cremación.

Fuimos a su ashram y todos estaban llorando y lamentándose. El Maestro Kirpal Singh tan misericordioso confortaba a todos los discípulos de Raguvachariya, dándoles palmaditas en la espalda y hablándoles dulcemente. Empecé a sentirme muy triste. Entonces Kirpal Singh entró al cuarto donde se encontraba el cuerpo y cuando un pequeño número de occidentales entraron, discípulos Maestro Kirpal estaba sentado señalando el cuerpo de Raguvachariya, riendo y diciendo: "Miren esto. La casa está vacía. °Jo, jo. jo! El inquilino no volverá jamás. °Ja, ja, ja! Y yo pensé: "Caramba, qué perspectiva!".

Las totas que yo quería traer eran las que tomaron en febrero pasado en Kiratpur Sahib. Allí es donde llevaron las "flo res" de la abuela de Gurmel. Después de que el cuerpo ha sido cremado, lo que queda, que no son las cenizas, se llama "flores" o restos. Y las cenizas son esparcidas en un lugar; las cenizas de Sant Ji fueron realmente esparcidas en el campo del ashram; y luego los restos son colocados en otro sitio. En Kiratpur Sahib dos Gurús Sikh habían sido cremados, y los restos de otros dos Gurús habían sido colocados en el canal que fluye por allí.

Así es que cuando murió la abuela de Gurmel en febrero, allá llevaron sus restos y Sant Ji decidió ir con ellos, aunque era un viaje largo. Cuando estaba allí dijo que ese era un buen lugar para traer los restos de las personas y que Sus restos también deberían traerse allí. Ese momento fue obviamente muy triste para las personas que estaban con El. Las fotos de El sonriendo, y sentado dándole ánimo a Bant. fotos de El de pie y pellizcándole el cachete a Gurmel, tratando de que sonriera. son fotografías increíbles. Verdaderamente espero que podamos tenerlas acá.

Personalmente hablando, para mi fue muy difícil. Antes de ir a la India yo sabía que la gente estaba meditando aquí en el salón de meditación y sentían Su Gracia, pero yo ni siquiera podía caminar y cruzar la esquina de la Casa Grande, porque no podía mirar Su casa.

En el avión me sentía muy extraño. "¿Qué estoy haciendo, voy a la India, pero no a Su presencia física?" Había ido más de veinticinco veces, pero siempre para estar con El.

Mientras meditaba en Su cuarto en Delhi, el cuarto donde El se quedaba, en el último piso de la casa de Pappu, allí se abrieron las compuertas de la memoria Recuerdo tantas cosas, como cuando dor mia en el cuarto vecino con Gurmel y Ajeet (eí papá de Gurmel) y Sant Ji nos había dicho que pusiéramos el desperta dor para las 3:30 a.m. porque tenía que alistarse para regresar al Rajasthán en la mañana siguiente. Pero El entro a las tres en punto todo bañado y vestido y nos despertó diciendo: "Vamos. Levántense! Estoy listo para viajar."

Fue un cúmulo de recuerdos y El sen tido de la Palabra "nunca", me impacto.

Públicamente tenemos los libros, las cintas, los videos, las fotos y gracias a Dios tenemos todo eso para recordar. Personalmente, todos tenemos nuestros recuerdos y si ustedes son coleccionistas como yo, tienen reliquias. Pero tenemos el Shabda, lo tenemos a El sentado en el interior. Mientras que todo lo demás es maravilloso, me temo que con el tiempo los recuerdos se desvanecen y se distorsionan, mientras que podemos empezar a adorar las reliquias. Ahora que el Generador de Recuerdos, Aquel que creo todos esos recuerdos, se ha ido. el Shabda es claramente nuestra conexión verdadera.

El viaje al 16 P.S. es tal y como ustedes lo recuerdan. Doce horas en bus.

Fue verdaderamente muy dulce ver a la gente de antaño (los viajes al 16 PS finalizaron en 1990) \_ ver a Pathi Ji. a Har Bans, a Sardar Ratan Singh (quien construyó el Cuarto Subterráneo para que Sant Ji meditara hace tanto tiempo). Y fue muy bueno estar con Pappu, y visitar a Bant y Gurmel. Elvia y yo tomamos te con ellos y nos contaron las historias del último día. Nos contaron como el 9 de julio, hace un año (1996) ellos tuvieron un aniversario

de matrimonio y Sant Ji dijo: "Celebremos este año, porque el próximo año no lo

celebraremos."

Lloré mucho, no lo podía controlar, no era algo que yo hubiera buscado hacer, y también nos reímos un poco.

Recordamos como El se reía y Elvia contó una historia maravillosa de cuando más Le Vio reír. En una de las primeras sesiones de preguntas y respuestas una mujer suramericana pregunto: "Si cuando uno pasa todas esas horas cuidando los hijos, y uno hace Simran, ¿puede conside-rarse igual que la meditación?" Elvia dijo que Sant Ji no podía dejar de reír. Cuando finalmente pudo hacerlo, dijo: "Si ese fue-ra el caso, entonces ¿por qué los Rishis y los Munis se preocuparon por convertirse en ascetas? ¿Por qué no simplemente haberse casado y tenido familias?" Elvia dice que la sesión continuo y mien-tras Sant Ji estaba claramente atento al momento, de vez en cuando Sus hombros empezaban a temblar y El cerraba Sus labios, pero nuevamente estallaba en risas.

#### Era tan misericordioso.

Llegamos al ashram muy tarde el 15 de julio, estuvimos un día completo allá y nos fuimos a las 5:00 de la mañana del 17. Para mí el punto más importante del viaje fue la visita al Cuarto Subterráneo. Debo agradecer a mi querida hermana Colombo

•californiana, Elvia, por haber pensado en esto, porque a mí no se me ocurrio. Ella pregunto: "¿No sería bueno visitar el Cuarto Subterráneo?" y a las 9:00 p.m. de la noche del 16 de julio Elvia y yo bajamos a ese Cuarto.

Cuando Sant Ji nos llevo por primera vez a Bob y Wendy Schongalla y a mí a ver ese í verNo hay duda alguna de que Sant Ji lugar sagrado el 4 de abril de 1976, no

había allí un ashram. Existía el Cuarto Subterráneo y encima de él una construcción pequeñita. Más de veintiún años después, allí estaba yo nuevamente, frente a su Banca de madera, que está hecha precisamen'te del corazón de la madera. Es la Banca de la Separación, es la Banca del Amor en la cual fueron reunidos aquellos que estaban separados (y pienso en el dibujo de Joe Swan, en el que Kirpal trae a Ajaib nuevamente a la consciencia (física) cuando estaba en meditación en ese Cuarto, en esa Banca.)

Inclinarme ante esa Banca una vez más, era algo casi abrumador y me ofreció una sensación de haber completado este capítulo de mi vida con la Presencia Física de Dios, vivo en este plano.

Más tarde recordé dos de lo que yo pienso son las cosas más profundas que le escuché decir a Sant Ji. (Tengan en cuenta que estos son mis recuerdos, no he mirado las "citas".)

En una de las primeras "charlas durante las caminatas" en el 77 R.B., Sant Ji nos explicó a un grupo que El sabía lo que es meditar, que El sabía verdaderamente lo que era enfrentarse a la mente, y que El hubiera preferido abrir Su camisa y colocarse frente a un cañón en lugar de meditar. Dijo que cuando Kirpal le dijo que meditara a tiempo completo él pregunto ¿por qué tendría que hacerlo si Kirpal lo iba a salvar? Según lo que recuerdo Sant Ji nos conto que Kirpal le dijo que se halara las orejas que es algo que los profesores le piden a los estudiantes desobey luego Kirpal le dijo que El (Ajaib) liberaría muchas almas, que El sería responsable de muchas almas.

hubiera preferido quedarse oculto. En el

mensaje de septiembre de 1986 dijo: "No permanecí oculto. Mi Maestro no me permitió eso." El nos conto a Russell y a mí con mucha firmeza, que El se habría sentido muy complacido de permanecer oculto, pero que había sido nuestro amor el que lo había hecho salir. Fue algo muy poderoso, lo que le dijo a Kirpal cuando le pidió que meditara a tiempo completo y El contestó que no necesitaba hacerlo, porque Kirpal lo salvaría!.

La segunda cosa que recuerdo es que al final de la primera gira en agosto de 1977 en Sant Bani, El explicó que cuando atravesamos al otro lado, nos damos cuenta de que toda la meditación que hicimos es como un juego de muñecas, que los Maestros nos dan para mantenernos ocupados, y que lo que verdaderamente nos llevó al otro lado y nos salvo fue la propia meditación del Maestro.

Entonces cuando pensé en esa Banca, desde esa perspectiva, no es solamente el lugar donde El finalmente se realizó, sino desde mi punto de vista, es también el lugar donde nos salvo a todos nosotros.

#### Es una Banca verdadera.

Nuevamente, El era perfecto y todo cuanto hizo fue perfecto. En agosto de 1976 fui a India para acompañarlo a los Estados Unidos en la primera gira mundial. Después de su visita esa primavera. algo que comenzó con el arduo viaje de Russell para encontrarlo en febrero (por lo cual todos debemos estar muy agradecidos), esa visita de agosto de 1976 debía ser el comienzo público de Su Misión. Sant Ji se había enfermado durante Su permanencia en Delhi, pero se había recuperado y estaba listo para venir a América.

ni domingo 15 de agosto. Sant Ji, Pathi Ji. Pappu y yo salimos a caminar en la tarde y estábamos todos muy animados. Recuerdo que cuando regresamos Sant Ji se retiró, pero Pappu. Pathi Ji y yo, pare ciamos niños, yo estaba tocando ragas improvisadas en mi armónica y Pappu v Pathi Ji utilizaban una olla y una jarra plástica como tablas. Estábamos tan contentos.

La mañana siguiente yo estaba meditando delante de Su puerta, donde me había dormido debido al calor, y escuché como comenzo a toser y luego empezó a vomitar y en ese momento lo sentí directamente en el corazón: la gira sería cancelada. Con el Sangat occidental esperándolo ansiosamente, Sant Ji me dijo que fuera ai teléfono y explicara que la gira había sido cancelada. Sant Ji le escribió en una carta a Russell (publicada en la revista en inglés de agosto de 1976) que todo estaba sucediendo bajo las órdenes de Hazur Kirpal.

Por consiguiente, así como Su misión pública comenzó en 1976. veintiún años más tarde finalizó de la misma manera, con todos esperando ansiosamente Su darshan. Nuevamente. El era perfecto. El empacó Sus maletas y se fue.

Nada conozco sobre un Sucesor. Cuando alguien en la India me pregunto por qué la gente se preocupa por encontrar un Sucesor cuando ni siquiera siguieron a su propio Maestro, yo no tuve una buena respuesta.

En 1977, cuando Sant Ji vino en la primera gira, en el recorrido en carro de Boston a Sant Bani se Le ofrecio una taza de chai, servida en una taza que había sido utilizada por el Maestro Kirpal. Cuando se Le explico esto a Sant Ji. con

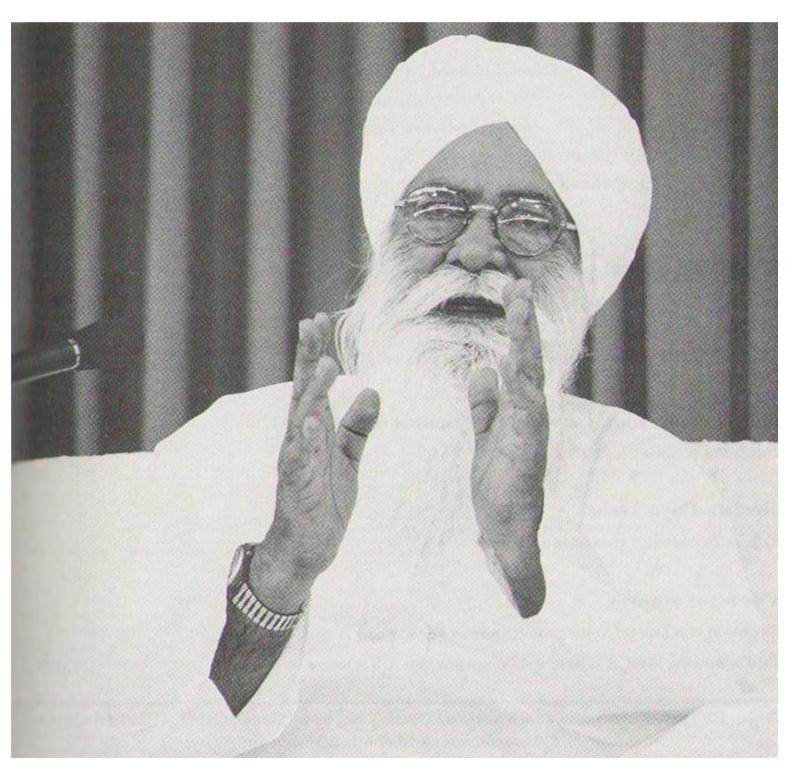
un brillo en Sus ojos, respondio sencilla y directamente: "Distinto caballo, y el mismo Jinete." El Jinete aún está ahí y en Su mensaje de septiembre de 1986 nos da las instrucciones específicas de como debemos proceder.

En agosto de 1976. cuando se cancelo la gira. El me había pedido que no lo dejara sintiéndome triste, porque eso sería muy duro para El y le tomaría más tiempo recuperarse. En la India, (y quizá en otros lugares), la gente dice que se fue en la forma como lo hizo, porque nos amaba. Y como dijo a menudo Su

corazón era muy tierno y El no hubiera soportado que le hubiéramos pedido que no se fuera. Como dijo tantas veces: "Te amo mucho, mucho."

Justo antes de salir del ashram en Rajasthán, Sardar Ratan Singh me abrazó y me dijo: "Baba Ji plantó las semillas y ahora está regando la cosecha."

Agradeciendo a los grandiosos Hombres Dios, Haxur Maharaj Kirpal Singh Ji y Su Amado Hijo. Param Sant Ajaib Singh Ji y la plegaria de que todos lleguemos a crecer en Su voluntad y por Su Gracia. Gracias.



#### Librería del Ashram de Sant Bani Subachoque, Colombia

Por	Sant	Ajaib	Síngh	Ji
		J	- 0	

En el Palacio del Amor: el Asa di Vars de! Gurú Nanak	Col Pesos \$	8.500
Los Dos Caminos: el Gauri Vars del Gurú Ramdas		5.000
Arroyos en el Desierto: Charlas & Conversaciones 1976 - 1980		9.500

5.000

#### Por Sant Kirpal Singh Ji

**Hombre Dios** 

El Misterio de la Muerte							
Charlas Matinales							
La rueda de la Vida							
Las Enseñanzas del Kirpal Singh							
	Vol. ( E	l Sendero Sa	agrado		5.500		
Vol. II Autointrospección y Meditación							
	Vol. III	La Nueva Vi	da		4.500		
Realización de Dios (Cuatro conferencias) 5.							
Siete Senderos	а	la	Perfección	(folleto)	1.000		
Simran (folleto)							

#### Por Ajaib, Kirpal y otros Maestros

Bhajans de los Maestros (bayanero)	10.000
El Mensaje de Amor	4.000
Relatos del Oriente Místico (versión a color para niños)	5.000

#### Revista Sant Bani La voz de los Santos (en español)

Ediciones recientes y de años anteriores 3.500

#### Revista Daya Mehr

Ediciones recientes y de años anteriores

#### Por otros autores

Cocinado con Luz y Conciencia: Recetario Vegetariano

Próximamente: Apoyo al Sangat Conmovido, por A.S. Obcroi 12.000

Para pedidos dirigirse a Inés Vargas Carrera 5 No. 58-37 Bogotá Tel (571) 217 - 3636 Cotización actual: US\$ = 1.050 Pesos Col.

#### Librería del Ashram de Sant Bani Quito - Ecuador

1.- Los Sirvientes de Dios

USD \$ 10

por Jon Engle

La Vida de los diez Gurus Sikhs

2.- El Océano de Amor

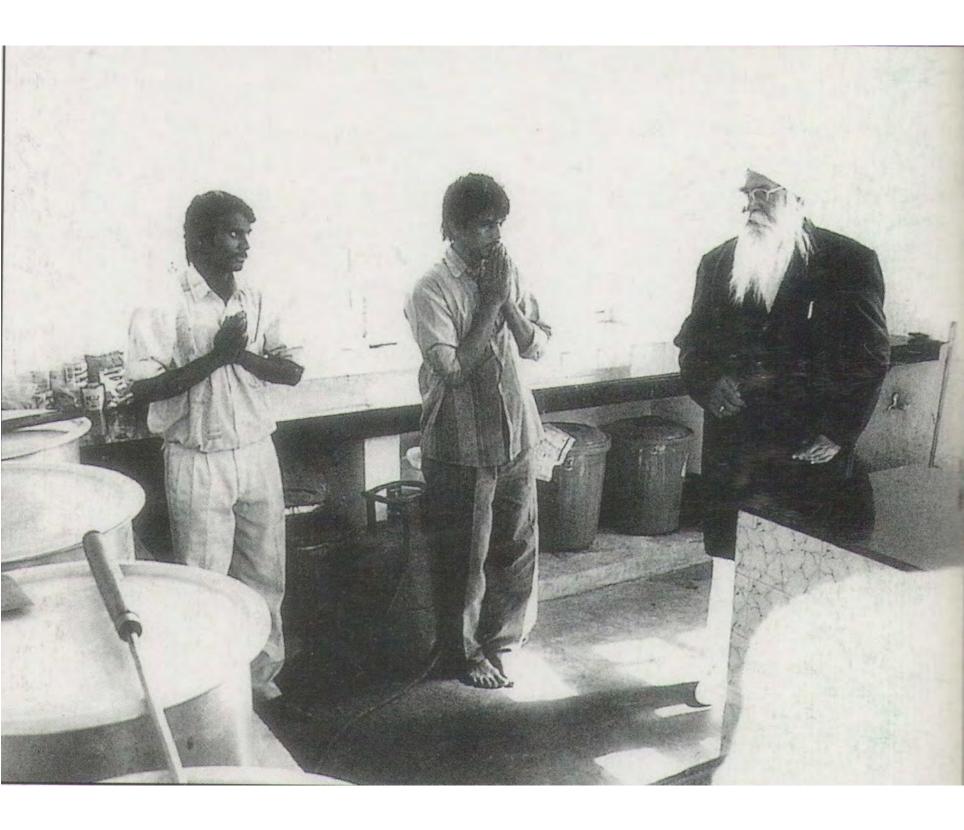
USD \$ 10

3.- Naam o Verbo

USD \$ 12

por Sant Kirpal Singh Ji

Guayaquil 1507 y Oriente Fax. 570 - 612 Telfs.: 215-881 213-296 Casilla: 17-01-2328 Quito - Ecuador



Visitando el langar del Retiro de la S.K.A